



(11) **EP 2 410 388 B1**

(12) **FASCICULE DE BREVET EUROPEEN**

(45) Date de publication et mention de la délivrance du brevet:
18.04.2018 Bulletin 2018/16

(51) Int Cl.:
G04B 19/02 (2006.01) G04F 7/08 (2006.01)

(21) Numéro de dépôt: **10170331.2**

(22) Date de dépôt: **21.07.2010**

(54) **Pièce d'horlogerie à double affichage**

Uhr mit Doppelanzeige

Time piece with double display

(84) Etats contractants désignés:
AL AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB GR HR HU IE IS IT LI LT LU LV MC MK MT NL NO PL PT RO SE SI SK SM TR

(43) Date de publication de la demande:
25.01.2012 Bulletin 2012/04

(73) Titulaire: **Blancpain S.A.**
1348 Le Brassus (CH)

(72) Inventeur: **Calabrese, Vincent**
1006, Lausanne (CH)

(74) Mandataire: **Giraud, Eric et al**
ICB
Ingénieurs Conseils en Brevets SA
Faubourg de l'Hôpital 3
2001 Neuchâtel (CH)

(56) Documents cités:
EP-A1- 1 136 894 EP-A1- 1 791 043
EP-A1- 1 959 317 EP-A1- 2 136 271
FR-A1- 2 141 900 GB-A- 2 266 791
US-A- 906 212

EP 2 410 388 B1

Il est rappelé que: Dans un délai de neuf mois à compter de la publication de la mention de la délivrance du brevet européen au Bulletin européen des brevets, toute personne peut faire opposition à ce brevet auprès de l'Office européen des brevets, conformément au règlement d'exécution. L'opposition n'est réputée formée qu'après le paiement de la taxe d'opposition. (Art. 99(1) Convention sur le brevet européen).

Description

Domaine de l'invention

[0001] L'invention concerne un mécanisme d'affichage additionnel sur demande, constituant un affichage secondaire d'au moins une première grandeur physique, pour un mouvement de mesure ou/et de génération d'au moins une grandeur physique comportant un premier affichage d'au moins une grandeur physique, ledit mécanisme comportant :

- un premier poussoir marche-arrêt agencé pour actionner des moyens de commande de premiers moyens d'embrayage/débrayage agencés pour autoriser ou interdire l'embrayage d'au moins un indicateur d'affichage dudit affichage secondaire avec ledit mouvement;
- un deuxième poussoir agencé pour actionner des moyens de commande de remise à zéro dudit affichage secondaire.

[0002] L'invention concerne encore un mécanisme additionnel agencé pour être rapporté sur une pièce d'horlogerie comportant un mouvement unique, un premier affichage et une couronne pour au moins le réglage, par l'intermédiaire d'une minuterie, de la mise à l'heure dudit premier affichage dans une position de réglage, caractérisé en ce qu'il comporte, assemblé sur une plaque additionnelle, un tel mécanisme d'affichage additionnel sur demande.

[0003] L'invention concerne encore un module d'affichage multiple comportant au moins un tel mécanisme d'affichage additionnel sur demande ou/et au moins un tel mécanisme additionnel, et au moins un autre affichage fonctionnellement relié audit mécanisme d'affichage additionnel sur demande ou audit mécanisme additionnel.

[0004] L'invention concerne encore une pièce d'horlogerie comportant un mouvement unique, un premier affichage et une couronne pour au moins le réglage, par l'intermédiaire d'une minuterie, de la mise à l'heure dudit premier affichage dans une position de réglage, caractérisée en ce qu'elle comporte au moins un tel mécanisme d'affichage additionnel sur demande ou/et au moins un tel mécanisme additionnel, ou au moins un tel module d'affichage multiple.

[0005] L'invention concerne le domaine des pièces d'horlogerie comportant des affichages multiples. Elle concerne plus particulièrement les pièces d'horlogerie comportant une fonction de chronographe.

Arrière plan de l'invention

[0006] Les mécanismes d'affichage à la demande sont peu courants, et toujours relativement complexes.

[0007] Un brevet CH 693 155 au nom de Strehler Andreas décrit un mécanisme d'affichage de plusieurs gran-

deurs différentes, en utilisant un embrayage et un engrenage différentiel. Ce dispositif nécessite une certaine épaisseur du fait de l'existence d'un différentiel à satellites dont l'axe est perpendiculaire à la platine.

[0008] Un brevet EP 1 959 317 au nom de Maurice Lacroix SA propose un dispositif d'affichage à la demande, permettant d'afficher plusieurs données à l'aide d'un nombre minimal d'aiguilles. Un mécanisme de transmission commutable comporte un pignon de transmission entraîné par un premier mobile pour représenter une première information à afficher. Un élément avec un premier coeur de rattrapante est monté fou sur ce pignon de transmission, et est entraîné, selon le cas, par le premier mobile, ou par un second mobile pour représenter une seconde information à afficher. Un deuxième coeur de rattrapante est fixé sur le pignon de transmission, lequel supporte une roue de transmission montée folle. Cette roue de transmission porte un premier/second marteau précontraint par un premier/second ressort de précontrainte contre le premier/deuxième coeur.

[0009] Une roue de commutation, rotative sur la périphérie de la roue de transmission, porte une première/deuxième came agissant sur le premier/deuxième marteau, de façon à enlever alternativement le contact entre le premier/deuxième marteau et le premier/deuxième coeur, afin de commuter la position de la roue de transmission selon la première/deuxième information à afficher. Une roue de commande intermédiaire, folle autour du pignon de transmission, est en prise avec la roue de commutation, et est fixée à une roue de commande que contrôle un mécanisme de commande du mécanisme de transmission.

[0010] Dans un premier mode, l'élément comportant le premier coeur de rattrapante est un disque d'embrayage monté fou sur le pignon de transmission à l'aide d'un embrayage à friction, et entraîné par le premier mobile. Ainsi, le premier coeur représente le temps chronométré, et le deuxième coeur monté sur le pignon de transmission représente le temps courant. Le disque d'embrayage porte un coeur de remise à zéro par coopération avec un marteau de remise à zéro. Ce disque d'embrayage peut être bloqué contre toute rotation par un mécanisme de commande de chronographe avec une pince pour serrer ou libérer chaque disque.

[0011] Dans un deuxième mode, l'élément comportant le premier coeur de rattrapante est une roue montée folle sur le pignon de transmission, et entraînée par le second mobile. Ainsi, le premier coeur représente la seconde indication à afficher correspondant au second mobile, et le deuxième coeur monté sur le pignon de transmission représente la première information à afficher correspondant au premier mobile.

[0012] Ce mécanisme, appliqué à un chronographe, comporte un premier poussoir de marche-arrêt, un deuxième poussoir de remise à zéro, et un troisième poussoir de commutation pour commuter l'état du mécanisme de transmission. Un tel mécanisme reste complexe, et surtout volumineux, est difficile à adapter à un

mouvement existant, car nécessite des modifications conséquentes, notamment au niveau de la couronne pour le troisième poussoir. Son adaptation en tant que mécanisme additionnel est difficile, et son encombrement dans l'épaisseur du mouvement est important.

[0013] Le document GB 2 266 791 au nom de GEORGE DANIELS décrit un mécanisme d'affichage additionnel de chronographe comportant un poussoir marche/arrêt et un poussoir de remise à zéro, la remise à zéro étant effectuée par la coopération d'un marteau avec une chaussée-coeur qui est embrayée ou débrayée par le poussoir marche-arrêt.

[0014] La demande de brevet EP 1 136 894 au nom de DUBOIS TECHNIQUE HORLOGERE divulgue un mécanisme de retour en vol avec un bouton poussoir dédié et un embrayage à friction. Un débrayage secondaire permet de débrayer le mécanisme d'entraînement lors de la remise à zéro en vol, de même que lors du maintien de l'appui sur le poussoir.

[0015] Ces mécanismes performants sont toutefois assez complexes, et leur réalisation et leur réglage sont délicats.

Résumé de l'invention

[0016] L'invention se propose de créer un mécanisme de pièce horlogerie, à double affichage, incorporant un mécanisme de chronographe, comportant une fonction de double fuseau, et une fonction de retour en vol, dite ci-après « fly-back », pour la remise à zéro d'un chronométrage en cours et la relance instantanée d'un nouveau chronométrage, par pression et relâchement immédiat d'un poussoir de remise à zéro.

[0017] L'invention se propose encore d'autoriser le réglage de mise à l'heure à tout instant, aussi bien sur l'affichage principal que sur l'affichage additionnel, que le chronographe soit en fonctionnement ou non.

[0018] A cet effet, l'invention concerne un mécanisme d'affichage additionnel sur demande, constituant un affichage secondaire d'au moins une première grandeur physique, pour un mouvement de mesure ou/et de génération d'au moins une grandeur physique comportant un premier affichage d'au moins une grandeur physique, selon la revendication 1.

[0019] L'invention concerne encore un mécanisme additionnel agencé pour être rapporté sur une pièce d'horlogerie comportant un mouvement unique, un premier affichage et une couronne pour au moins le réglage, par l'intermédiaire d'une minuterie, de la mise à l'heure dudit premier affichage dans une position de réglage, selon la revendication 17.

[0020] L'invention concerne encore un module d'affichage multiple comportant au moins un tel mécanisme d'affichage additionnel sur demande ou/et au moins un tel mécanisme additionnel, et au moins un autre affichage fonctionnellement relié audit mécanisme d'affichage additionnel sur demande ou audit mécanisme additionnel.

[0021] L'invention concerne encore une pièce d'horlogerie comportant un mouvement unique, un premier affichage et une couronne pour au moins le réglage, par l'intermédiaire d'une minuterie, de la mise à l'heure dudit premier affichage dans une position de réglage, caractérisée en ce qu'elle comporte au moins un tel mécanisme d'affichage additionnel sur demande ou/et au moins un tel mécanisme additionnel, ou au moins un tel module d'affichage multiple.

[0022] L'invention ne comporte pas de frein, et fait appel à un nombre limité de composants.

Description sommaire des dessins

[0023] D'autres caractéristiques et avantages de l'invention apparaîtront à la lecture de la description détaillée qui va suivre, en référence aux dessins annexés où :

- 20 - les figures 1 à 5 représentent, de façon schématisée et en vue de face, des pièces d'horlogerie incorporant un double affichage selon l'invention ;
- les figures 6 à 25 illustrent un premier mode de réalisation :
- 25 - les figures 6, 7, et 13 à 18 représentent, de façon schématisée et en perspective, des vues partielles d'un mécanisme selon l'invention, en suivant la séquence de son assemblage, les figures 6 à 15 et 18 illustrant plus particulièrement une première commande d'embrayage/débrayage dite aussi marche/arrêt, et les figures 16 et 17 illustrant une commande de remise à zéro de type retour volant dit fly-back ;
- 30 -
- 35 - la figure 8 représente, de façon schématisée et en perspective, un mobile de fuseau comportant une roue à friction, qu'incorpore le mécanisme selon ce premier mode de réalisation ;
- la figure 10 représente, de façon schématisée, partielle, et en coupe selon un plan passant par l'axe du pivot de seconde du mouvement de base auquel se rapporte le mécanisme selon l'invention, qui est représenté dans une position débrayée de l'affichage secondaire qu'il comporte ;
- 40 -
- 45 - la figure 11 représente le mécanisme de la figure 10 dans une position embrayée de cet affichage secondaire ;
- la figure 12 représente, de façon schématisée, partielle, et en coupe selon un plan passant par l'axe du pivot de seconde, un détail de la coopération entre une bascule de commande chronographe et un coeur de seconde que comporte l'invention, dans la position de la figure 10 ;
- 50 -
- 55 - les figures 19 et 20 représentent, de façon schématisée, partielle et en vue en plan, le mécanisme des figures 6 à 18 dans, respectivement, une position désarmée et une position armée du fly-back ;
- la figure 21 représente, de façon schématisée, par-

- tielle, la chaîne cinématique du mécanisme des figures 6 à 20, selon une section en ligne brisée passant par les axes de pivotement des différents mobiles qui y sont représentés ;
- les figures 22 et 23 représentent, de façon schématisée et partielle, en plan, en vue respectivement de dessus et de dessous, le mécanisme selon l'invention, dans une position où la couronne du mouvement est enfoncée et où aucune mise à l'heure n'est possible, et où la commande d'embrayage/débrayage est en position embrayée ;
 - les figures 24 et 25 représentent, de façon schématisée et partielle, en plan, en vue respectivement de dessus et de dessous, le mécanisme selon l'invention, dans une position où la couronne du mouvement est tirée dans une position où la mise à l'heure de l'affichage secondaire est possible, et où la commande d'embrayage/débrayage est en position débrayée ;
 - les figures 26 à 36 illustrent un deuxième mode de réalisation :
 - la figure 26 représente, de façon schématisée et en coupe selon un plan passant par l'axe du pivot de seconde du mouvement de base auquel se rapporte le mécanisme selon l'invention, et par l'axe d'une roue à colonnes que comporte ce mécanisme, un détail de la chaîne cinématique de manoeuvre d'une bascule de commande de chronographe selon ce deuxième mode de réalisation ;
 - les figures 27 et 28 représentent, de façon schématisée et en perspective, le mécanisme de la figure 26, dans une position d'embrayage d'un mécanisme d'embrayage dit inter-fuseau représenté schématiquement et en coupe sur la figure 31 ;
 - les figures 29 et 30 représentent, de façon schématisée et en perspective, le mécanisme de la figure 26, dans une position de débrayage de ce mécanisme inter-fuseau représenté schématiquement et en coupe sur la figure 32 ;
 - la figure 33 représente, de façon schématisée et en perspective, le mécanisme des figures 26 à 32, avec le mécanisme inter-fuseau engrenant avec un mobile de fuseau que comporte le mécanisme ;
 - les figures 33A et 33B représentent, en vue de côté, respectivement les positions embrayée et débrayée du mécanisme inter-fuseau ;
 - la figure 33C représente, de façon schématisée et similaire à la figure 21, la chaîne cinématique du deuxième mode de réalisation ;
 - la figure 34 représente, de façon schématisée et en perspective, une vue d'ensemble du même mécanisme, en position d'assemblage intermédiaire sous un pont de l'axe du chronographe ;
 - la figure 35 représente, de façon schématisée et en perspective, une vue d'ensemble du même mécanisme, en position d'assemblage intermédiaire avec les chaussées coeurs de minute et d'heure du chronographe, et une bascule de chronographe que

comporte un mécanisme de fly-back selon l'invention ;

- la figure 36 représente, de façon schématisée et en perspective, le mécanisme de la figure 35, en position d'assemblage avec le mécanisme de fly-back complet.

Description détaillée des modes de réalisation préférés

[0024] L'invention concerne le domaine des pièces d'horlogerie comportant des affichages multiples. Elle concerne plus particulièrement les pièces d'horlogerie comportant une fonction de chronographe.

[0025] L'invention est conçue pour son adaptation à un mouvement d'horlogerie existant, sur planche ou par module additionnel. Elle peut tout aussi bien être intégrée à un mouvement.

[0026] L'invention s'attache à procurer une grande facilité d'utilisation, avec une polyvalence d'un affichage secondaire, avec un nombre de composants réduit, et un faible encombrement en épaisseur.

[0027] L'invention concerne un mécanisme 100 d'affichage additionnel sur demande, constituant au moins un affichage secondaire 2 d'au moins une première grandeur physique, pour un mouvement 6 de mesure ou/et de génération d'au moins une grandeur physique. Ce mouvement 6 comporte un premier affichage 1 d'au moins une grandeur physique.

[0028] Le mécanisme 100 d'affichage additionnel sur demande comporte :

- un premier poussoir 4 marche-arrêt agencé pour actionner des moyens de commande de premiers moyens d'embrayage/débrayage agencés pour autoriser ou interdire l'embrayage d'au moins un indicateur d'affichage de cet affichage secondaire 2 avec le mouvement 6. Ce premier poussoir 4 peut consister en un poussoir que comporte le mouvement 6.
- un deuxième poussoir 5 agencé pour actionner des moyens de commande de remise à zéro de cet affichage secondaire 2. Ce deuxième poussoir 5 peut consister en un poussoir que comporte le mouvement 6.

[0029] Selon l'invention :

- cet affichage secondaire 2 comporte, pour l'entraînement d'un indicateur d'affichage de la première grandeur physique, une chaussée-coeur de première grandeur physique 36 sans denture, mobile en pivotement autour d'un axe de pivotement. Cette chaussée-coeur 36 comporte un coeur périphérique 42 agencé pour coopérer avec un marteau que comporte le mécanisme 100 pour la remise du coeur 42 dans une position d'origine.
- les premiers moyens de commande d'embrayage/débrayage commandent l'embrayage, respecti-

vement le débrayage, de cette chaussée-coeur de première grandeur physique 36 par rapport au mouvement 6 ;

- le deuxième poussoir 5 commande la remise à zéro de cet affichage secondaire 2 par, d'une part une commande de débrayage de ces premiers moyens de commande d'embrayage-débrayage, et d'autre part par une commande d'indexation en position d'origine du coeur 42 de la chaussée-coeur de première grandeur physique 36.

[0030] De préférence, le mécanisme 100 constitue un affichage additionnel de plusieurs grandeurs physiques, et :

- cet affichage secondaire 2 comporte, pour l'entraînement d'indicateurs d'affichage de la première grandeur physique, et d'indicateurs d'affichage d'au moins d'une deuxième grandeur physique ou/et d'une troisième grandeur physique, respectivement cette chaussée-coeur de première grandeur physique 36, et au moins une chaussée-coeur de deuxième grandeur physique 70, ou/et une chaussée-coeur de troisième grandeur physique 80 qui sont mobiles en pivotement indépendamment l'une de l'autre, et qui comportent respectivement des coeurs périphériques 42, 72, 82. Ces derniers sont agencés pour coopérer chacun avec un marteau que comporte le mécanisme 100 pour la remise du coeur concerné dans une position d'origine.
- le premier poussoir 4 marche-arrêt commande des deuxièmes moyens de commande d'embrayage/débrayage, qui sont agencés pour autoriser ou interdire l'embrayage avec le mouvement 6, d'au moins la chaussée-coeur de deuxième grandeur physique 70 ou/et la chaussée-coeur de troisième grandeur physique 80;
- le deuxième poussoir 5 commande la remise à zéro de l'affichage secondaire 2 par, d'une part une commande de débrayage de ces deuxièmes moyens de commande d'embrayage-débrayage, et d'autre part une commande d'indexation en position d'origine de ces coeurs 42, 72, 82.

[0031] Dans une réalisation préférée, qui sera décrite ci-après plus en détail, l'invention concerne notamment un mécanisme 100 de double affichage pour pièce d'horlogerie 1000 avec un mouvement 6, notamment un seul mouvement 6, le premier affichage 1, dit aussi affichage principal, étant l'affichage en mode normal de l'heure et en continu, l'affichage secondaire 2 étant un affichage additionnel.

[0032] L'affichage secondaire 2 additionnel peut consister en un affichage de l'heure, un affichage de fuseau horaire, un timer ou programmateur ou minuteur, un chronographe, ou autre. L'utilisateur a le choix de son application.

[0033] L'affichage secondaire 2 est modifiable à tout

instant, et peut être découplé à volonté du premier affichage 1, et est réglable indépendamment du premier affichage 1.

[0034] Dans une application particulière et préférée de l'invention, l'affichage secondaire 2 est lié à une fonction de chronographe. Dans une application particulière de l'invention, ce chronographe est couplé avec une mise à l'heure continue par une couronne 3. Selon une caractéristique propre à l'invention, l'affichage secondaire 2 est manipulable pendant la marche du chronographe.

[0035] De façon préférée, la mise à l'heure sur le premier affichage 1 ou/et et l'affichage secondaire 2 est réalisée, au choix de l'utilisateur, de façon indépendante ou simultanée, par sélection d'une position différente de traction de la couronne 3.

[0036] La pièce d'horlogerie 1000, ou le mécanisme 100, ou le mécanisme additionnel, comporte un premier poussoir 4 de fonction marche-arrêt pour la mise en marche, ou l'arrêt, de l'affichage secondaire 2, fonctionnel quand la couronne 3 est poussée. Dans le cas de la fonction chronographe, cette marche-arrêt concerne les trois aiguilles, heures, minutes et secondes de l'affichage secondaire 2. Ce premier poussoir 4 peut être activé à tout moment.

[0037] Un deuxième poussoir 5 est utilisé pour une fonction « retour en vol », dite ci-après « fly-back », de réinitialisation ou remise à zéro de l'affichage secondaire 2, au niveau de la totalité des afficheurs que comporte cet affichage secondaire 2, en particulier, tel que décrit ci-après, de ses aiguilles d'heures, minutes et secondes. Si cette manipulation est effectuée avec le chronographe en marche, les trois aiguilles repartent dès qu'on lâche le deuxième poussoir 5. Si cette manipulation est effectuée avec le chronographe à l'arrêt, les trois aiguilles restent à zéro. Ce deuxième poussoir 5 peut être activé à tout moment, et est fonctionnel quelque soit la position de la couronne 3.

[0038] A tout moment on peut effectuer des manipulations de la couronne 3, mais elles n'interrompent pas l'affichage secondaire 2.

[0039] La couronne 3 comporte plusieurs positions de traction. On appellera T1 la position de couronne poussée au fond, T2 la position intermédiaire servant aux corrections de l'affichage secondaire 2, et T3 la position de couronne entièrement tirée dehors pour la mise à l'heure simultanée du premier affichage 1 et de l'affichage secondaire 2. Dans le présent cas, on corrige en T2 l'affichage additionnel, donc l'affichage secondaire 2.

[0040] Une première position T2 de traction intermédiaire permet la mise à l'heure de l'affichage secondaire 2, au niveau des heures et minutes, dans les deux sens, sans pour autant modifier le premier affichage 1. La seconde de l'affichage secondaire 2 reste, pendant cette manipulation, là où on l'a arrêtée en tirant la couronne 3, si le chronographe est arrêté ; dans le cas contraire cette seconde continue de tourner. Il en est de même dans la position T3 de traction de la couronne 3, sauf si le mouvement est muni d'un système de frein dit stop

secondes, ce qui n'est pas le cas du dispositif présenté dans la présente description, un tel système de frein dit stop secondes ne présentant pas d'avantage particulier dans le cas d'espèce, mais plutôt une complexité et un encombrement inutiles.

[0041] Une position de traction complète T3 permet la correction simultanée du premier affichage 1 et de l'affichage secondaire 2, au niveau des heures et minutes, simultanément et dans les deux sens.

[0042] Un important avantage de l'invention est de permettre l'utilisation d'un mouvement 6 existant.

[0043] En effet, le mécanisme de double affichage 100 ne consomme que très peu d'énergie, correspondant uniquement aux frottements induits par les mobiles supplémentaires par rapport au mouvement de base.

[0044] Différentes options peuvent être combinées, tel que visible sur les figures 1 à 5 : affichage secondaire sur vingt-quatre heures, affichage jour/nuit, affichage jour de la semaine, affichage du mois, du quantième, des quantités liés au premier et à l'affichage secondaire, inversion de l'affichage de fuseaux horaires entre le premier affichage et l'affichage secondaire, position angulaire de l'affichage secondaire 2. Ces options ne sont nullement limitatives. Le mécanisme selon l'invention utilise un nombre de composants réduit, et occupe peu de volume, si bien qu'il est relativement facile d'intégrer d'autres complications en complément.

[0045] Il est aussi possible de positionner un dispositif de correction de date sous corne, pour prévenir toute fausse manipulation.

[0046] Le réglage des affichages, notamment de l'affichage secondaire 2, doit pouvoir se faire dans les deux sens, en particulier pour la fonction timer.

[0047] La réalisation de l'invention est décrite ici de façon non limitative sur la base d'un mouvement 6 existant. La présente description concerne l'exemple de l'adaptation sur un mouvement « ETA 2892 ». L'adaptation se fait de préférence par la mise en place d'un étage supplémentaire 7, de préférence supporté par une plaque support additionnelle 8.

[0048] Les figures 6 à 25 illustrent un premier mode de réalisation, décrit ci-après.

[0049] Selon l'invention, dans ce premier mode, les deuxièmes moyens de commande d'embrayage/débrayage comportent un mobile de fuseau 20 mobile en pivotement et qui comporte, coaxiales et agencées pour coopérer l'une avec l'autre par une liaison à friction, une roue à friction 21 engrenant directement avec ledit mouvement 6 d'une part, et une roue de fuseau 25 d'autre part. Cette roue de fuseau 25 est agencée pour entraîner, en position d'embrayage du mobile de fuseau 20, directement ou indirectement, au moins la chaussée-coeur de deuxième grandeur physique 70, ou/et la chaussée-coeur de troisième grandeur physique 80.

[0050] Tel que visible sur la figure 6, le mouvement de base 6 comporte un renvoi 9 de mise à l'heure, qui engrène avec le pignon coulant de ce mouvement 6, est prolongé vers l'étage supérieur 7, de l'autre côté d'un

pont de minuterie 8A, par un pignon d'extension 11 de mise à l'heure. Selon la position de la couronne 3, ce pignon d'extension 11 coopère ou non avec un mobile intermédiaire 62, qui sera présenté plus loin.

5 **[0051]** Le mouvement 6 comporte une roue des heures 12, réglable par une minuterie 13, de préférence décentrée, qui engrène, au travers d'un rouage intermédiaire 14, avec une roue de minute 15 qui fait un tour en une heure. La roue des heures 12 est maintenue sur la platine du mouvement 6 par une plaquette 12A.

10 **[0052]** Cette roue de minute 15 engrène avec un étage de réduction, sous la forme d'un intermédiaire réducteur 16 comportant deux étages 17 et 18, visible sur la figure 6. L'étage supérieur 17 coopère avec la partie inférieure d'un mobile de fuseau 20 visible sur la figure 8, en particulier au niveau de la denture 29 d'une roue à friction 21 dans une réalisation particulière de ce mobile de fuseau 20. L'étage inférieur 18 engrène avec la roue de minute 15.

20 **[0053]** Selon l'invention, cette roue à friction 21 prend appui, par un mécanisme de friction sous forme de pince 22 et/ou d'une surface de friction, sur l'axe inférieur 26 du mobile de fuseau 20 et/ou sur une surface inférieure 24 que comporte la roue de fuseau 25 en position médiane du mobile de fuseau 20. Le mobile de friction constitué par la roue de friction 21 et la roue de fuseau 25 a pour fonction de permettre le découplage de la roue de fuseau 25 de la roue de friction 21, de façon à constituer une chaussée additionnelle que l'on peut découpler pour manipuler seulement l'affichage secondaire 2, la friction étant commandée par un renvoi intermédiaire 62 qui engrène avec la roue de fuseau 25, et qui est lui-même commandé ou non par un pignon d'extension de mise à l'heure 11 prolongeant un pignon de mise à l'heure 9 que comporte le mouvement 6.

30 **[0054]** Le mobile de fuseau 20 est un mobile étagé d'axe 20A, tel que visible sur la figure 8. Selon l'invention, sa partie inférieure constituée par une roue à friction 21 prend appui, par son mécanisme de friction sous forme de pince 22 et/ou d'une surface de friction, sur l'axe inférieur 26 de ce mobile de fuseau 20 et/ou sur une surface inférieure 24 que comporte une roue de fuseau 25 en position médiane du mobile de fuseau 20, qui est coaxiale à la roue à friction 21. De façon préférée, la friction se fait au niveau de la pince 22 sur l'axe 26. Le mobile de fuseau 20 comporte, du côté opposé à la roue à friction 21 par rapport à la roue de fuseau 25, une surface d'appui 27 à proximité de son extrémité supérieure 28.

40 **[0055]** Le mobile de friction a pour fonction de permettre le découplage de la roue de fuseau 25 de la roue de friction 21, c'est une chaussée additionnelle que l'on peut découpler pour manipuler seulement l'affichage secondaire 2. La friction est commandée par un renvoi intermédiaire 62 qui engrène avec la roue de fuseau 25, et qui est lui-même commandé ou non par le pignon d'extension de mise à l'heure 11, tel que visible sur la figure 21.

55 **[0056]** Le pivot de seconde 30 du mouvement de base

6 est coaxial à la roue de minute 15, tel que visible sur la figure 6, il est au centre du mouvement 6 dans le présent exemple de réalisation. Tel que visible sur la figure 7, ce pivot 30, d'axe 30A, se situe à l'intérieur d'une lumière 31 d'une bascule d'arrêt 32, dite aussi, dans le cas de l'application de l'invention à un chronographe, bascule de commande du chronographe. Cette bascule de commande du chronographe 32 est pivotante autour d'un axe de bascule 33, et est rappelée vers le centre du mouvement 6, c'est-à-dire vers le pivot de seconde 30, par un ressort de bascule 34, dans le sens de la flèche F.

[0057] La figure 9 montre, coaxial selon son axe 30A au pivot de seconde 30 du mouvement 6 de base, un pivot de seconde chronographe 35, destiné à porter l'aiguille de seconde chronographe du deuxième affichage 2, qui est combiné au coeur 42 d'une chaussée-coeur de seconde 36, ce coeur 42 étant destiné à sa remise à zéro. Tel que visible sur les figures 10 et 11, cette chaussée-coeur de seconde 36 comporte, sous ce pivot de seconde chronographe 35, une tige 37 agencée pour coulisser dans un alésage 38, que comporte un pont de guidage 39 de l'axe du chronographe, ce qui lui garantit un parfait maintien axial. Ce pont de guidage 39 est de préférence vissé sur la plaque 8 qui supporte le mécanisme 100.

[0058] Selon l'invention, les premiers moyens d'embrayage/débrayage sont constitués par la combinaison, d'une part d'un alésage conique 41, respectivement un cône, que comporte, selon son axe de pivotement, la chaussée-coeur de première grandeur physique 36, et d'autre part d'un cône 49, respectivement un alésage conique, que comporte le mouvement 6, ou qui est raccordé à ce dernier. Cette disposition s'applique aussi bien au présent premier mode qu'au deuxième mode de réalisation présenté plus loin, ou à d'autres modes encore de réalisation.

[0059] Plus particulièrement dans cette application où la chaussée-coeur de première grandeur physique 36 est une chaussée-coeur de seconde, du côté inférieur, cette chaussée-coeur de seconde 36 comporte, selon son axe de pivotement, un alésage conique 41, qui est agencé pour coopérer avec une portée conique 49 que comporte le pivot de seconde 30 du mouvement 6. L'homme du métier saura comment réaliser la configuration inverse en permutant cône et alésage conique.

[0060] Entre la tige 37 et l'alésage conique 41, la chaussée-coeur de seconde 36 se déploie sous forme d'un flasque dont le contour périphérique constitue une came 42 sous la forme d'un coeur d'horlogerie traditionnel, agencé pour coopérer avec un marteau pour sa remise dans une position d'origine. Ce flasque comporte à sa partie inférieure, c'est-à-dire du côté de l'alésage conique 41, une surface d'appui constituée par un renflement ou encore une rampe rayonnée 43, qui est agencée pour coopérer avec une surface d'appui complémentaire telle qu'un chanfrein 44 que comporte le bord de la lumière 31 de la bascule 32, pour, lors d'un mouvement de pivotement plan de cette bascule 32, rapprocher ou

éloigner une surface supérieure 45 que comporte le flasque du coeur 36 d'une part, d'une surface inférieure 46 que comporte le pont de guidage 39 d'autre part, tel que visible sur les figures 11 et 12.

[0061] La chaussée-coeur de seconde 36 comporte encore, à sa partie supérieure du côté de sa tige 37, un logement 47 qui est agencé pour recevoir une première extrémité d'un ressort de rappel 48, dont l'autre extrémité est en appui sur la surface inférieure 46 du pont de guidage 39.

[0062] Quand le chronographe est à l'arrêt, la surface inférieure 46 du pont de guidage 39 et la surface supérieure 45 du coeur 36 sont en contact, tandis que l'alésage conique 41 est distant du cône 49 du pivot de seconde 30 du mouvement 6, d'un écart E.

[0063] Quand le chronographe est en marche, le ressort 48 inséré entre le pont de guidage 39 et le coeur 36 plaque ces surfaces coniques 41 et 49 en contact l'une contre l'autre, réalisant un couplage complet, tandis que la surface supérieure 45 du flasque de la chaussée-coeur de seconde 36 est éloignée de la surface inférieure 46 du pont de guidage 39.

[0064] Pour amener la bascule 32 dans une position poussée, où le chanfrein 44 de sa lumière 31 pousse la rampe 42 du coeur 36, tel que visible sur la figure 12, le premier poussoir 4 marche-arrêt pivote autour de son axe 4A, un ressort, non représenté sur les figures, tend à le repousser vers l'extérieur.

[0065] Tel que visible sur les figures 13 et 16, le poussoir de marche-arrêt 4 comporte ou entraîne directement une dent 4A, qui actionne des moyens de commande de premiers moyens d'embrayage/débrayage, constitués par une roue dentée supérieure 51, que comporte une roue à colonnes 50 ou un mécanisme similaire, et qui est solidaire d'une roue dentée inférieure 52 coaxiale. La roue dentée supérieure 51, par exemple constitutive d'une roue à colonne 50 ou similaire, à nombre pair de dents, est maintenue par un sautoir 53. Lors d'une pression sur le premier poussoir 4, sa dent 4A tend, lors de son mouvement de retour vers l'extérieur sous l'action du ressort, à tourner dans le sens de la flèche de la figure 13.

[0066] La figure 14 montre, du côté opposé à celui représenté sur la figure 14, la deuxième roue dentée inférieure 52, coaxiale et solidaire avec la roue dentée supérieure 51, appartenant à la même roue à colonne 50 et dont le nombre de dents est la moitié de celui de la roue dentée supérieure 51, et dont deux dents consécutives 52A et 52B immobilisent en position, à un instant donné, un premier baladeur 54 qui est monté pivotant autour d'un axe de baladeur 55. Cette roue inférieure 52 est agencée pour coopérer avec une première surface d'appui d'un baladeur 54 mobile en pivotement autour d'un axe 55. Ce baladeur 54 comporte une deuxième surface d'appui 57 qui coopère avec un chant 58 de la bascule d'arrêt 32. Cette bascule d'arrêt 32 est pivotante autour d'un axe 33 et comporte un évidement 31 muni d'un chanfrein 44 agencé pour coopérer avec une rampe

43 que comporte la chaussée-coeur de seconde 36 pour élever ou abaisser cette dernière. Lors du pivotement de la roue dentée supérieure 51, la roue dentée inférieure 52 pivote également, et, dans un premier mouvement correspondant à une action de l'utilisateur sur le premier poussoir 4, repousse, par le sommet de la dent 52 A, une première surface d'appui 56 que comporte le baladeur 54. Elle rapproche ainsi une deuxième surface d'appui 57, que comporte le premier baladeur 54 à une autre extrémité, vers l'axe 30A du pivot de seconde, et pousse ainsi la bascule 32 sous le flasque de la chaussée-coeur de seconde 36, et accouple ainsi le pivot de seconde 30 du mouvement 6, et la tige 37 de la chaussée-coeur de seconde 36.

[0067] Lors de l'action suivante de l'utilisateur sur le premier poussoir 4, il immobilise la roue dentée supérieure 51 dans une nouvelle position angulaire, la roue dentée inférieure 52 occupe aussi une nouvelle position angulaire où deux dents 52A et 52C bloquent la première surface d'appui 56, dans une position où le premier baladeur 54 est écarté de l'axe de pivot de seconde 30A, et où la bascule 32 de commande du chronographe est dégagée du coeur 36, qui est ainsi débrayé du pivot de seconde 30 du mouvement 6. Le ressort 48 tend à repousser en permanence le coeur 36 du pivot 30, ce qui assure un découplage instantané. La deuxième surface d'appui 57 du premier baladeur 54 vient quant à elle en appui sur un chant 58 de la bascule 32 pour commander le pivotement de cette dernière.

[0068] En somme, le premier baladeur 54 effectue un mouvement alternatif lors de chaque action sur le premier poussoir 4. Dans une variante particulière, le chant 58 comporte un creux 58A, ou un cran, ou un vé, ou similaire, pour maintenir la deuxième surface d'appui 57 du baladeur 54 dans une position stable.

[0069] Ce premier baladeur 54 coopère encore, tel que visible sur la figure 14, avec un pion 59 que comporte une bascule de fly-back 60, dont le rôle sera explicité plus loin.

[0070] De façon avantageuse et propre à l'invention, le premier poussoir 4 et le deuxième poussoir 5 sont indépendants, et la fonction de l'un peut intervenir à tout moment en prenant la priorité sur l'autre.

[0071] La figure 9 fait apparaître un trou oblong 61 au niveau de la plaque 8. Ce trou oblong 61 est destiné à recevoir un axe 66 que porte une bascule de chronographe 65. Cette bascule de chronographe 65 est représentée sur la figure 15, et est mobile en pivotement autour de l'axe 20A du mobile de fuseau 20, au-dessus d'une plaquette 63 qui immobilise axialement ce mobile de fuseau 20. Cette bascule de chronographe 65 évolue, de préférence, dans un lamage 67 de la plaque 8. Un ressort de rappel, notamment en U, non représenté sur les figures, maintient cet axe 66 dans ce trou oblong 61.

[0072] De façon propre à l'invention, la bascule d'arrêt 32 est rappelée vers le baladeur 54 par un ressort de bascule 34, et comporte un cran de bascule 86 qui est agencé pour entraîner un axe 66. Cet axe 66 supporte

un mobile intermédiaire de minute 90 libre en pivotement autour de l'axe 66, pour son engrènement avec la chaussée-coeur de minute 76, quand les premiers moyens de commande d'embrayage/débrayage sont en position d'embrayage.

[0073] Afin de permettre le déclenchement du pivotement de la bascule de chronographe 65 dans le trou oblong 61, le cran 86, visible sur les figures 22 à 25, est intermédiaire entre l'axe de pivotement 33 de la bascule 32 et la lumière 31 de commande du coeur de seconde 36. Ce cran 86, dit aussi le cas échéant fraisage de commande chronographe, vient en appui sur l'axe 66 du baladeur 63. Dans la position de marche en continu de l'affichage secondaire 2, c'est-à-dire quand le poussoir 4 pousse le premier baladeur 54 vers l'axe 30A du pivot de seconde et fait coopérer le chanfrein 44 de la bascule 32 avec la rampe 43 du coeur de seconde 36, le ressort de bascule 34 est plus fort que le ressort 64 de rappel de la bascule de chronographe 65, et le cran 86 pousse l'axe 66. Le cran 86 pousse donc aussi une roue d'entraînement minute chronographe 68, ainsi qu'une roue d'entraînement heure chronographe 76, toutes deux montées coaxiales l'une de l'autre sur l'axe 66, en position d'engrènement avec respectivement une chaussée-coeur de minute 70 et une chaussée-coeur d'heure 80, qui sont toutes deux coaxiales à l'axe 30A du pivot de seconde 30.

[0074] Quand l'action suivante sur le premier poussoir 4 éloigne le premier baladeur 54 de l'axe 30A du pivot de seconde, la bascule 32 est dégagée du coeur 36, et reste bloquée dans cette position par le premier baladeur 54, la roue dentée inférieure 32 et le sautoir 53. Le ressort de rappel 64 éloigne alors l'axe 66 de l'axe 30A du pivot de seconde, et dégrèner les roues 68 et 76 respectivement des chaussées-coeur 70 et 80.

[0075] La couronne 3 est agencée pour occuper, sur action de l'utilisateur, une position T3 de réglage de l'affichage secondaire 2, dans laquelle la roue de fuseau 25 coopère, au travers d'un mobile intermédiaire de minuterie 62, avec la minuterie 13.

[0076] Dans une position tirée de la couronne 3, on entraîne le renvoi de mise à l'heure 11, et, par un mobile intermédiaire 62, la roue à friction 21. Dans cette position T3, le pignon coulant du mouvement manipule, par le biais du renvoi inférieur 9, la roue de minuterie du mouvement, et, par conséquent, le premier affichage 1 principal. En même temps, par le biais du renvoi supérieur 11, le pignon coulant du mouvement manipule ce pignon intermédiaire 62, et donc la roue de fuseau 25.

[0077] Dans une réalisation préférée, tel que visible sur les figures, la chaussée-coeur de première grandeur physique 36, et au moins une chaussée-coeur de deuxième grandeur physique 70, ou/et une chaussée-coeur de troisième grandeur physique 80, sont montées coaxiales à une prise de mouvement directement raccordée au mouvement 6 ou que comporte ce mouvement 6.

[0078] Dans la réalisation ici décrite en détail, la chaussée-coeur de deuxième grandeur physique 70 est une

chaussée-coeur de minute, et la chaussée-coeur de troisième grandeur physique 80 est une chaussée-coeur d'heure.

[0079] Ces dispositions s'appliquent aussi bien au présent premier mode qu'au deuxième mode de réalisation présenté plus loin, ou à d'autres modes encore de réalisation

[0080] Tel que visible sur les figures 10 et 11, on coiffe le pont de guidage 39, qui comporte une partie abrégée 38A renfermant l'alésage 38 qui guide la tige 37 du pivot de seconde chronographe 35, par une chaussée-coeur 70 des minutes. Cette chaussée-coeur des minutes 70 comporte en partie inférieure un coeur 71 agencé pour coopérer avec un marteau pour sa remise dans une position d'origine, en partie périphérique une denture 72, et en partie supérieure un arbre 73 comportant un alésage 74, lequel alésage 74 pivote sur la partie abrégée 38A du pont de guidage 39.

[0081] Cette chaussée-coeur des minutes 70 est, tel que visible sur les figures 10 et 11, elle-même coiffée coaxialement par une chaussée-coeur 80 des heures, agencée de façon similaire, qui comporte en partie inférieure un coeur 81 agencé pour coopérer avec un marteau pour sa remise dans une position d'origine, en partie périphérique une denture 82, et en partie supérieure un arbre 83 comportant un alésage 84, dans lequel alésage 84 pivote l'arbre 73 de la chaussée-coeur 70 des minutes.

[0082] On comprend que, si la chaussée-coeur de seconde 36 n'a pas besoin de denture pour son entraînement, qui est réalisé par l'emmanchement conique sur le pivot de seconde 30 du mouvement 6, en revanche les chaussées-coeur 70 et 80 nécessitent ces dentures 72 et 82 pour leur entraînement en pivotement.

[0083] Pour le maintien en position des chaussées-coeur 36, 70 et 80, lors de l'arrêt de l'affichage secondaire central 2, par nouvelle pression du premier poussoir 4, le mécanisme 100 comporte avantageusement des moyens de friction, non représentés sur les figures, tels que clinquant ou similaire.

[0084] De façon préférée, le deuxième poussoir 5 commande, quand il est enfoncé, le mouvement d'une bascule de fly-back 60, pour prendre appui sur les coeurs 42, 72, 82, pour les ramener dans une position d'origine. La figure 16 montre que le deuxième poussoir 5 entraîne en pivotement la bascule de fly-back 60 autour de son axe de pivotement 60A. Cette bascule de fly-back 60 comporte, à son extrémité opposée à son pivot, des marteaux 60X, 60Y, 60Z, qui sont agencées pour s'intercaler entre les flasques des coeurs à la façon d'un peigne, et pour imposer, en un seul mouvement, une indexation identique à toutes les cames périphériques de ces différents coeurs, de façon à exécuter une remise à zéro simultanée sur les aiguilles d'heures, minutes et secondes de l'affichage secondaire 2, qui sont montées, respectivement, sur la chaussée-coeur de seconde 36 et sur les chaussées-coeur 70 et 80.

[0085] La bascule de fly-back 60 comporte encore le pion 59 qui vient en interaction avec le premier baladeur

54, tel que visible sur la figure 14, au niveau d'une surface 59A que comporte ce premier baladeur 54.

[0086] Si on actionne le deuxième poussoir 5, on fait pivoter la bascule de fly-back 60, et on tend à pousser, par ce pion 59, le premier baladeur 54 pour le contraindre à pivoter, et on déclenche alors l'arrêt du chronographe s'il était en marche. A l'inverse, si on actionne le premier poussoir 4 pour mettre en marche le chronographe, on repousse le pion 59, et donc la bascule de fly-back 60 : chaque manipulation tend à annuler l'autre.

[0087] L'axe 66 est disposé à une extrémité opposée au pivot de la bascule de chronographe 65, lequel pivot est coaxial avec l'axe 20A de pivotement du mobile de fuseau 20. Cet axe 66 est mobile dans le trou oblong 61, selon la position angulaire de la bascule de chronographe 65, et il porte une roue dentée d'entraînement de minute chronographe 68 qui, selon la position du baladeur, engrène ou non avec la denture 72 de la chaussée-coeur de minute 70. Cette roue dentée 68 est libre, entraînée par le mobile de fuseau 20, et effectue un tour par heure. Elle a le même nombre de dents que la denture 72 de la chaussée-coeur de minute 70, cette dernière effectue donc aussi, quand elle est entraînée, un tour par heure.

[0088] Quand la position éloignée du deuxième baladeur empêche tout transfert de couple vers les chaussées-coeurs de minute 70 et d'heure 80, les aiguilles de minute et d'heure respectivement liées à ces dernières chaussées ne sont pas entraînées, car rien ne les touche : le pivotement du coeur 36 de seconde se fait par simple guidage dans l'alésage 74 de la chaussée-coeur de minute 70, sans aucun effet d'entraînement, et il en est a fortiori de même pour la chaussée-coeur 80 d'heure. Si en revanche la seconde marche, les autres aiguilles marchent aussi, car elles sont toutes les trois sous l'emprise de la bascule de commande du chronographe 32.

[0089] Tel que visible sur la figure 21, l'axe 66 porte, monté libre en pivotement, un ensemble mobile intermédiaire de minute 90, comportant, superposées les unes aux autres et solidaires en pivotement entre elles, la roue dentée d'entraînement de minute chronographe 68, une deuxième roue 68A, et une troisième roue 68B. La deuxième roue 68A engrène avec une roue d'entraînement minute chronographe 69 qui l'entraîne, disposée au niveau de la surface d'appui 27 de la roue de fuseau 25, et qui est coaxiale à un mobile intermédiaire des heures 91, qui est monté coaxial à l'axe 20A du mobile de fuseau 20. Cette roue d'entraînement minute chronographe 69 est solidaire en pivotement de la roue de fuseau 25, par exemple par l'intermédiaire d'un méplat, d'une clavette ou similaire. Le mobile intermédiaire des heures 91 est libre en pivotement autour de l'axe 20A, et comporte, superposées, au-dessus de cette roue d'entraînement minute chronographe 69, une deuxième roue 69A et un pignon 75, qui sont solidaires en pivotement l'un de l'autre. La deuxième roue 69A est entraînée par la troisième roue 68B du mobile intermédiaire de minute.

Le pignon 75 engrène à son tour avec une roue intermédiaire des heures 76, montée libre en pivotement sur l'axe 66, qui comporte le même nombre de dents que la denture 82 de la chaussée-coeur des heures 80. Le rapport de démultiplication entre le pignon 75 et la roue 76 détermine donc la vitesse de pivotement de la chaussée des heures 80, notamment classiquement un tour en douze heures. La roue libre intermédiaire d'heure chronographe 76, comme la roue d'entraînement de minute chronographe 68, selon la position angulaire de la bascule de chronographe 65, engrène ou non avec la denture 82 de la chaussée-coeur d'heure 80.

[0090] C'est la roue à friction 21, qui tourne en permanence à raison de un tour par heure, qui permet d'assurer l'entraînement en transmettant le couple issu du mouvement 6 de base. Comme elle est à friction, tout en tournant elle peut être découplée ou non de la roue de fuseau 25 du mobile de fuseau 20. En somme, cette roue à friction 21 assure, quand la friction se fait, la totalité de l'entraînement de l'affichage secondaire 2.

[0091] De préférence, le deuxième poussoir 5 de remise à zéro entraîne une bascule de fly-back 60, pour prendre appui sur la chaussée-coeur de seconde 36 et sur la chaussée-coeur de minute 72 pour les ramener dans une position d'origine. Un ressort de fly-back 77 est agencé pour coopérer ou non, au niveau d'un cran 79 que comporte le ressort 77, avec un pion 78 que comporte la bascule de fly-back 60. Le ressort 77 tend à exercer sur la bascule de fly-back 60, par l'intermédiaire du pion 78, un effort dans le sens de la flèche F' de la figure 17, tendant à l'éloigner de la chaussée-coeur de seconde 36 et de la chaussée-coeur de minute 72.

[0092] Un autre ressort de rappel 85 tend à rappeler le deuxième poussoir 5 vers l'extérieur. Quand on appuie sur le deuxième poussoir 5, on doit vaincre l'effort résistant du ressort de fly-back 77, ce qui permet de passer de la position représentée en figure 19 à la position représentée en figure 20.

[0093] En position de marche du chronographe, le baladeur 54 est au repos au fond de la roue à colonne 50 et sur le pion 59 de la bascule de fly-back 60. Dans le cas où l'utilisateur arriverait à déclencher simultanément les deux poussoirs 4 et 5, l'appui sur les deux poussoirs 4 et 5 provoque la même réaction de faire pivoter le baladeur 54 et arrêter la fonction chronographe.

[0094] Par contre, si le chronographe est arrêté, l'appui du deuxième poussoir 5 ne fait que remettre les coeurs à zéro, car sa course est limitée en sorte que le pion 59 ne puisse pas faire plus que rejoindre le baladeur 54 et ne pas le pousser plus loin que la roue à colonne 50 ne l'a fait. Si en même temps intervient un appui sur le premier poussoir 4, il n'aura de conséquence que de provoquer, après le relâchement du deuxième poussoir 5, la mise en fonction du chronographe. Donc, même si l'utilisateur parvenait à déclencher simultanément les deux poussoirs 4 et 5, ce qui est plus que difficile, il ne casserait rien car les deux fonctions peuvent parfaitement coexister.

[0095] Pour résumer le fonctionnement du mécanisme 100 dans ce premier mode de réalisation, on trouvera ci-après les conséquences sur l'affichage des différentes actions sur la couronne 3 et sur le premier poussoir 4 et sur le deuxième poussoir 5 :

- 5 - T1 couronne 3 enfoncée, premier poussoir 4 M/A (marche/arrêt) en position marche, absence d'action sur deuxième poussoir 5: chronographe activé ;
- 10 - T1 couronne 3 enfoncée, premier poussoir 4 M/A en position marche, poussoir 5 actionné et relâché : remise à zéro affichage secondaire 2 et re-départ immédiat du chronographe. Le fly-back a une fonction instantanée, il ne peut pas rester enfoncé, il revient immédiatement à sa position extérieure ;
- 15 - T1 couronne 3 enfoncée, premier poussoir 4 M/A en position marche, poussoir 5 maintenu enfoncé : remise à zéro affichage secondaire 2 et affichage secondaire 2 stoppé.
- 20 - T1 couronne 3 enfoncée, premier poussoir 4 M/A en position arrêt, absence d'action sur deuxième poussoir 5 : affichage secondaire 2 relâché, les trois aiguilles restent dans la position dans laquelle ont été découplées par le premier poussoir 4 ;
- 25 - T1 couronne 3 enfoncée, premier poussoir 4 M/A en position arrêt, deuxième poussoir 5 actionné et relâché: remise à zéro affichage secondaire 2. Le fly-back relâché, les trois aiguilles de l'affichage secondaire 2 se remettent à zéro et elles y restent ;
- 30 - T1 couronne 3 enfoncée, premier poussoir 4 M/A en position arrêt, poussoir 5 maintenu enfoncé: remise à zéro affichage secondaire 2 et affichage secondaire 2 stoppé.
- 35 - en position T1 aucune mise à l'heure n'est possible, ni sur le premier affichage 1, ni sur le deuxième affichage 2.
- 40 - T2 première traction intermédiaire, premier poussoir 4 M/A en position marche, absence d'action sur deuxième poussoir 5 : découplage des affichages 1 et 2, ce découplage n'est pas donné par la couronne, mais provient de l'action du poussoir. L'affichage secondaire 2 continue de fonctionner et il n'y a pas de possibilité de le manipuler. L'affichage principal 1 n'est pas affecté ;
- 45 - T2 première traction intermédiaire, premier poussoir 4 M/A en position marche, deuxième poussoir 5 actionné puis relâché: découplage des affichages 1 et 2, ce découplage n'est pas donné par la couronne, mais provient de l'action du poussoir. L'affichage secondaire 2 continue de fonctionner et on peut le manipuler. L'affichage principal 1 n'est pas affecté;
- 50 - T2 première traction intermédiaire, premier poussoir 4 M/A en position marche, deuxième poussoir 5 maintenu enfoncé: l'affichage secondaire 2 est stoppé et il n'y a plus possibilité de le manipuler. L'affichage principal 1 n'est pas affecté ;
- 55 - T2 première traction intermédiaire, premier poussoir 4 M/A en position arrêt, absence d'action sur deuxième

- me poussoir 5: découplage des affichages 1 et 2. On peut le manipuler l'affichage secondaire 2 pour la mise à l'heure. L'affichage principal 1 n'est pas affecté;
- T2 première traction intermédiaire, premier poussoir 4 M/A en position arrêt, deuxième poussoir 5 actionné puis relâché: découplage des affichages 1 et 2. Remise à zéro de l'affichage secondaire 2. L'affichage secondaire 2 cesse de fonctionner. On ne peut pas le manipuler pour la mise à l'heure. L'affichage principal 1 n'est pas affecté;
 - T2 première traction intermédiaire, premier poussoir 4 M/A en position arrêt, deuxième poussoir 5 maintenu enfoncé découplage des affichages 1 et 2. Remise à zéro de l'affichage secondaire 2. L'affichage secondaire 2 est stoppé. On ne peut pas le manipuler pour la mise à l'heure. L'affichage principal 1 n'est pas affecté;
 - T3 traction complète, premier poussoir 4 M/A en position marche, absence d'action sur deuxième poussoir 5: affichages 1 et 2 couplés. Possibilité de manipulation des deux affichages 1 et 2 en même temps;
 - T3 traction complète, premier poussoir 4 M/A en position marche, deuxième poussoir 5 actionné et relâché: remise à zéro de l'affichage secondaire 2. Possibilité de manipulation des deux affichages 1 et 2 en même temps;
 - T3 traction complète, premier poussoir 4 M/A en position marche, deuxième poussoir 5 maintenu enfoncé: affichages 1 et 2 couplés. Remise à zéro de l'affichage secondaire 2. L'affichage secondaire 2 cesse de fonctionner. Possibilité de manipulation de l'affichage principal excentré 1 seul;
 - T3 traction complète, premier poussoir 4 M/A en position arrêt, absence d'action sur deuxième poussoir 5: affichages 1 et 2 couplés. Possibilité de manipulation des deux affichages 1 et 2 en même temps ;
 - T3 traction complète, premier poussoir 4 M/A en position arrêt, deuxième poussoir 5 actionné et relâché: remise à zéro de l'affichage secondaire 2. Possibilité de manipulation des deux affichages 1 et 2 en même temps;
 - T3 traction complète, premier poussoir 4 M/A en position arrêt, deuxième poussoir 5 maintenu enfoncé: affichages 1 et 2 séparés. Remise à zéro de l'affichage secondaire 2. Possibilité de manipulation de l'affichage principal excentré 1 seul.

On comprend que le deuxième poussoir 5 n'a pas vocation à rester enfoncé. Seule une action délibérée de l'opérateur peut permettre la combinaison du maintien de la position enfoncée de ce deuxième poussoir 5 et d'une manipulation de la couronne 3.

[0096] Les figures 26 à 36 illustrent un deuxième mode de réalisation, encore plus avantageux que le premier mode de réalisation, car comportant moins de composants, et qui est décrit ci-après. De nombreux éléments communs gardent la même désignation et la même numérotation, et ne seront pas réexpliqués, sauf en cas de coopération particulière avec le mécanisme propre au deuxième mode.

[0097] Ce deuxième mode a pour objet, outre une simplification du mécanisme, d'assurer la séparation complète des fonctions des deux poussoirs: premier poussoir 4 de marche/arrêt et deuxième poussoir 5 de remise à zéro.

[0098] Il s'agit, ainsi, de rendre la commande de fly-back possible à tout moment. Pour ce faire, il est nécessaire de déconnecter l'engrenage de chronographe des roues centrales. A cet effet, ce deuxième mode de réalisation met en oeuvre une bascule de commande du chronographe 132, qui est particulière, et agencée pour se soulever, et déconnecter facilement l'engrenage sans effort.

[0099] A cet effet, selon l'invention, les deuxièmes moyens de commande d'embrayage/débrayage comportent un mécanisme inter-fuseau 93 porté par une bascule de commande 132 que comportent les moyens de commande de premiers moyens d'embrayage/débrayage. Ce mécanisme inter-fuseau 93 est un mécanisme d'embrayage, et comporte une roue inférieure 98 engrenant directement avec le mouvement 6 d'une part, et une roue supérieure 96 d'autre part. Cette roue supérieure 96 est agencée pour entraîner, en position d'embrayage du mécanisme inter-fuseau 93, directement ou indirectement, au moins la chaussée-coeur de deuxième grandeur physique 70, ou/et la chaussée-coeur de troisième grandeur physique 80.

[0100] Le mécanisme constitué du premier poussoir 4, de la roue à colonnes 50, et du sautoir 53 est conservé. Mais, tel que visible sur la figure 26, la roue à colonnes 50 interagit, dans ce deuxième mode, avec un premier baladeur 154, de forme modifiée par rapport au baladeur 54 du premier mode. Le premier baladeur 154 du deuxième mode comporte, à sa périphérie, un chant chanfreiné 254. Ce chant chanfreiné 254 agit avec une nouvelle bascule de commande du chronographe 132, qui est simplifiée par rapport à la bascule d'arrêt 32 du premier mode.

[0101] Cette bascule de commande du chronographe 132 comporte un chant penté 232, qui est agencé pour faire face au chant chanfreiné 254 du premier baladeur 154. Le mouvement de pivotement du premier baladeur 154 entraîne alors, non seulement un pivotement autour de l'axe 30A du pivot de seconde, mais aussi un mouvement de translation de la bascule de commande du chronographe 132 parallèlement à cet axe 30A du pivot de seconde, de façon ascendante ou descendante selon le sens de pivotement du premier baladeur 154.

[0102] Les figures 27 et 28 montrent la bascule de commande du chronographe 132, pivotante autour de l'axe

30A du pivot de seconde du mouvement. Le pivot de seconde chronographe 35, le coeur 36 de remise à zéro de seconde, et le ressort 48, sont agencés de la même façon que dans le premier mode, coaxiaux autour de cet axe 30A.

[0103] La bascule de commande du chronographe 132 est porteuse du mécanisme inter-fuseau 93. Ce mécanisme inter-fuseau 93 est un mécanisme d'embrayage, en particulier d'embrayage conique dans l'exemple préféré représenté sur les figures, et comporte, tel que visible sur les figures 31 et 32, d'une part, de part et d'autre de la bascule 132, un flasque supérieur 94 et une roue inférieure 98 solidaires entre eux par l'intermédiaire d'un moyeu 97, et d'autre part, entre la bascule 132 et le flasque supérieur 94, une roue supérieure 96 mobile axialement par rapport au moyeu 97.

[0104] Ce moyeu 97 comporte une pente 97A, qui est agencée pour coopérer avec une pente complémentaire 96A que comporte la roue supérieure 96, dans une position d'embrayage représentée à la figure 31, dans laquelle la roue supérieure 96 est plaquée sur le moyeu 97 sous l'action d'un ressort 95, et devient alors synchrone avec la roue inférieure 98, en prise avec le mouvement 6.

[0105] Cette position d'embrayage est représentée sur les figures 27 et 28. Dans cette position, on transmet l'affichage à l'affichage chronographe ou à l'affichage fuseau.

[0106] La figure 32 illustre la position débrayée de ce mécanisme inter-fuseau 93. Les figures 29 et 30 représentent le mécanisme inter-fuseau 93 dans cette position de débrayage, qui résulte de l'engagement du premier baladeur 154 sous la bascule de commande du chronographe 132, et du soulèvement de cette dernière par le premier baladeur 154. Ainsi la roue supérieure 96 monte vers le flasque supérieur 94, et est débrayée de la roue inférieure 98. Dans cette position, on n'est donc plus entraîné par la roue inférieure 98, mais la roue supérieure 96 est bloquée, de ce fait, en cas de choc, l'affichage chronographe ne bouge pas, et il n'est pas nécessaire d'installer de frein.

[0107] On peut voir sur la figure 33 le mécanisme inter-fuseau 93 engrenant avec une roue 121 d'un mobile de fuseau 120 que comporte le mécanisme 100. On voit, sur les figures 33A et 33B, qui représentent respectivement les positions embrayée et débrayée du mécanisme inter-fuseau, que la roue supérieure 96 reste toujours en prise sur cette roue 121. L'embrayage ou le débrayage se fait uniquement au niveau des portées complémentaires, de préférence coniques, 97A, et 96A.

[0108] Dans ce deuxième mode de réalisation, le mobile de fuseau ne comporte plus de roue à friction, puisque la fonction d'embrayage est remplie par le mécanisme inter-fuseau 93.

[0109] Pour le maintien en position des chaussées-coeur 36, 70 et 80, lors de l'arrêt de l'affichage secondaire central 2, par nouvelle pression du premier poussoir 4, le mécanisme 100 utilise ce mécanisme d'inter-fuseau

93, et plus particulièrement la friction de son ressort 95: le ressort 95 pousse la roue supérieure 96 vers le flasque 94, le frottement contre le flasque génère une friction suffisante pour immobiliser les chaussées-coeur, tout en étant suffisamment réduit pour être vaincu par toute manipulation de la couronne 3.

[0110] La figure 34 présente le mécanisme 100, en position d'assemblage intermédiaire sous un pont 39 de l'axe du chronographe.

[0111] La figure 35 représente, en remplacement du deuxième baladeur 65 du premier mode, une bascule de chronographe 165, qui est montée pivotante autour de l'axe de pivotement 20A du mobile de fuseau 120. Cette bascule de chronographe 165 comporte, à une première extrémité, un bras ressort 265, appuyé sur une butée 108 que comporte la plaque additionnelle 8. Elle porte, entre son axe de pivotement et ce bras ressort 265, l'empilage des roues, analogues à celles du premier mode représentées à la figure 21, qui coopèrent d'une part avec le mobile de fuseau, et d'autre part avec l'affichage chronographe, et en particulier la roue d'entraînement minute chronographe 68 agencée pour coopérer avec la denture 72 de la chaussée-coeur de minute 70, et la roue intermédiaire heure chronographe 76 agencée pour coopérer avec la denture 82 de la chaussée-coeur d'heure 80 de l'affichage secondaire 2.

[0112] La bascule de chronographe 165 comporte encore, à une deuxième extrémité opposée à la première, une face d'appui 365 agencée pour coopérer en butée avec une goupille 208, que porte la bascule de fly-back 60 et visible sur la figure 36, pour commander son pivotement quand on commande le pivotement de la bascule de fly-back 60, par le deuxième poussoir 5. De ce fait, on débraye la roue d'entraînement minute chronographe 68 de la denture 72 de la chaussée-coeur de minute 70, et la roue intermédiaire heure chronographe 76 de la denture 82 de la chaussée-coeur d'heure 82, avant d'effectuer la remise à zéro des coeurs 42, 72, 82, des chaussées-coeurs 36, 70, 80 par les marteaux 60X, 60Y, 60Z, de la bascule de fly-back 60. Le relâchement du deuxième poussoir 5 a pour effet d'éloigner ces marteaux des coeurs et de redonner à ceux-ci leur liberté en pivotement, et le rappel de la bascule de fly-back 60 par son ressort 77 ramène en prise les roues entraînées par le mobile de fuseau 120, et les coeurs du deuxième affichage 2.

[0113] La figure 36 représente le mécanisme 100 du deuxième mode de réalisation avec le mécanisme de fly-back complet. La bascule de fly-back 60 est analogue à celle du premier mode, elle comporte une échancrure 160 pour autoriser la mobilité en pivotement de la bascule de chronographe 165.

[0114] Pour résumer le fonctionnement du mécanisme 100 dans ce deuxième mode de réalisation, on trouvera ci-après les conséquences sur l'affichage des différentes actions sur la couronne 3 et sur le premier poussoir 4 et sur le deuxième poussoir 5:

- T1 couronne 3 enfoncée, premier poussoir 4 M/A (marche/arrêt) en position marche, absence d'action sur deuxième poussoir 5 : chronographe activé ;
- T1 couronne 3 enfoncée, premier poussoir 4 M/A en position marche, poussoir 5 actionné puis relâché: 5 remise à zéro affichage secondaire 2 et re-départ immédiat du chronographe. Le fly-back a une fonction instantanée, il ne peut pas rester enfoncé, il revient immédiatement à sa position extérieure;
- T1 couronne 3 enfoncée, premier poussoir 4 M/A en position marche, poussoir 5 maintenu enfoncé: 10 remise à zéro affichage secondaire 2 et arrêt affichage secondaire 2;
- T1 couronne 3 enfoncée, premier poussoir 4 M/A en position arrêt, absence d'action sur deuxième poussoir 5: affichage secondaire 2 relâché, les trois aiguilles restent dans la position dans laquelle ont été découplées par le premier poussoir 4 ; 15
- T1 couronne 3 enfoncée, premier poussoir 4 M/A en position arrêt, deuxième poussoir 5 actionné puis relâché: remise à zéro affichage secondaire 2. Le fly-back relâché, les trois aiguilles de l'affichage secondaire 2 se remettent à zéro et elles y restent; 20
- T1 couronne 3 enfoncée, premier poussoir 4 M/A en position arrêt, poussoir 5 maintenu enfoncé: remise à zéro affichage secondaire 2 et affichage secondaire 2 stoppé ; 25
- en position T1 aucune mise à l'heure n'est possible, ni sur le premier affichage 1, ni sur le deuxième affichage 2.
- T2 première traction intermédiaire, premier poussoir 4 M/A en position marche, absence d'action sur deuxième poussoir 5: découplage des affichages 1 et 2 ; ce découplage n'est pas donné par la couronne, mais provient de l'action du poussoir. L'affichage secondaire 2 continue de fonctionner et il y a possibilité de le manipuler. L'affichage principal 1 n'est pas affecté ; 30
- T2 première traction intermédiaire, premier poussoir 4 M/A en position marche, deuxième poussoir 5 actionné puis relâché: découplage des affichages 1 et 2. Remise à zéro affichage secondaire 2. Le fly-back est relâché. L'affichage secondaire 2 continue de fonctionner et il y a possibilité de le manipuler. L'affichage principal 1 n'est pas affecté; 35
- T2 première traction intermédiaire, premier poussoir 4 M/A en position marche, deuxième poussoir 5 maintenu enfoncé: découplage des affichages 1 et 2. Remise à zéro affichage secondaire 2. L'affichage secondaire 2 est stoppé et on ne peut pas le manipuler. L'affichage principal 1 n'est pas affecté; 40
- T2 première traction intermédiaire, premier poussoir 4 M/A en position arrêt, absence d'action sur deuxième poussoir 5 : découplage des affichages 1 et 2. L'affichage secondaire 2 à l'arrêt mais il y a possibilité de le manipuler dans les deux sens. L'affichage principal 1 n'est pas affecté ;
- T2 première traction intermédiaire, premier poussoir 4 M/A en position arrêt, deuxième poussoir 5 actionné puis relâché : découplage des affichages 1 et 2. Remise à zéro affichage secondaire 2. L'affichage secondaire 2 est stoppé mais il y a possibilité de le manipuler dans les deux sens. L'affichage principal 1 n'est pas affecté ;
- T2 première traction intermédiaire, premier poussoir 4 M/A en position arrêt, deuxième poussoir 5 maintenu enfoncé : découplage des affichages 1 et 2. Le fly-back est relâché. L'affichage secondaire 2 cesse de fonctionner mais il y a possibilité de le manipuler dans les deux sens. L'affichage principal 1 n'est pas affecté ;
- T3 traction complète, premier poussoir 4 M/A en position marche, absence d'action sur deuxième poussoir 5 : affichages 1 et 2 couplés. Possibilité de manipulation des deux affichages 1 et 2 en même temps;
- T3 traction complète, premier poussoir 4 M/A en position marche, deuxième poussoir 5 actionné puis relâché : affichages 1 et 2 couplés. Remise à zéro affichage secondaire 2. L'affichage secondaire 2 continue de fonctionner. Le fly-back est relâché. Possibilité de manipulation des deux affichages 1 et 2 en même temps ;
- T3 traction complète, premier poussoir 4 M/A en position marche, deuxième poussoir 5 maintenu enfoncé : affichages 1 et 2 couplés. Remise à zéro affichage secondaire 2. L'affichage secondaire 2 est stoppé. Possibilité de manipulation de l'affichage 1 seul ;
- T3 traction complète, premier poussoir 4 M/A en position arrêt, absence d'action sur deuxième poussoir 5 : affichages 1 et 2 couplés. Possibilité de manipulation des deux affichages 1 et 2 en même temps ;
- T3 traction complète, premier poussoir 4 M/A en position arrêt, deuxième poussoir 5 actionné puis relâché : affichages 1 et 2 couplés. Remise à zéro affichage secondaire 2. Le fly-back est relâché. Possibilité de manipulation des deux affichages 1 et 2 en même temps,
- T3 traction complète, premier poussoir 4 M/A en position arrêt, deuxième poussoir 5 maintenu enfoncé : affichages 1 et 2 séparés. Remise à zéro affichage secondaire 2. L'affichage secondaire 2 est stoppé. Possibilité de manipulation de l'affichage 1 seul.

On remarque que, en position T3, si l'opérateur veut ma-

nipuler le premier affichage seulement, il peut, avec ce deuxième mode de réalisation, tenir le deuxième poussoir 5 de fly-back en position poussée et effectuer une correction sur le premier affichage seul.

L'opérateur peut aussi, si le chronographe est à l'arrêt, effectuer une correction sur le premier affichage seul.

On voit que ce deuxième mode offre encore davantage de possibilités à l'utilisateur que le premier mode, qui offre déjà beaucoup de fonctionnalités nouvelles.

[0115] Dans une réalisation particulière de l'invention, le premier affichage 1 est déporté, et l'affichage secondaire 2 est au centre de la pièce d'horlogerie 1000. Cette configuration permet d'utiliser, par rapport à un mouvement existant, un mécanisme additionnel de très faible épaisseur, par exemple inférieure ou égale à 1,8 mm, ou d'intégrer facilement le mécanisme 100 selon l'invention sur un mouvement 6 existant. La configuration inverse est également possible, mais moins intéressante en termes d'encombrement, tout comme l'est une configuration avec les deux affichages 1 et 2 excentrés.

[0116] De façon avantageuse, le mécanisme 100 selon l'invention ne comporte pas de dispositif de freinage de l'affichage secondaire 2.

[0117] L'invention concerne encore un mécanisme additionnel agencé pour être rapporté sur une pièce d'horlogerie 1000, laquelle comporte un mouvement 6 unique, un premier affichage 1 et une couronne 3 pour au moins le réglage, par l'intermédiaire d'une minuterie 13, de la mise à l'heure du premier affichage 1 dans une position de réglage. Ce mécanisme additionnel comporte, assemblé sur une plaque additionnelle 8, un mécanisme d'affichage additionnel sur demande 100 selon l'une des versions de réalisation précédemment décrites.

[0118] L'invention concerne en particulier un mécanisme d'affichage additionnel sur demande 100 qui est un mécanisme additionnel pour pièce d'horlogerie à un seul mouvement et comportant un double affichage, le premier affichage 1 étant l'affichage en mode normal de l'heure et en continu, l'affichage secondaire 2 étant un affichage additionnel, en particulier celui d'un mécanisme de chronographe.

[0119] L'invention concerne encore un module d'affichage multiple comportant au moins un mécanisme d'affichage additionnel sur demande 100, ou/et au moins un tel mécanisme additionnel, et encore au moins un autre affichage fonctionnellement relié à ce mécanisme d'affichage additionnel sur demande 100 ou à ce mécanisme additionnel.

[0120] L'invention concerne plus généralement un module d'affichage multiple comportant au moins un tel mécanisme d'affichage additionnel sur demande 100, et au moins un autre affichage fonctionnellement relié à ce mécanisme 100.

[0121] L'invention concerne encore une pièce d'horlogerie 1000 comportant au moins un tel mécanisme d'affichage additionnel sur demande 100 ou/et au moins un tel mécanisme additionnel.

[0122] L'invention concerne notamment une pièce

d'horlogerie 1000 à un seul mouvement 6 et comportant un double affichage, le premier affichage 1 étant l'affichage en mode normal de l'heure et en continu, l'affichage secondaire 2 étant un affichage additionnel, en particulier celui d'un mécanisme de chronographe.

[0123] En somme, l'invention propose deux modes de réalisation pour résoudre le problème de la réalisation d'un double affichage avec gestion séparée de chacun des affichages, à tout instant. Dans chacun de ces deux modes des moyens d'embrayage-débrayage sont interposés entre d'une part le mouvement existant de la pièce d'horlogerie, auquel est relié un premier affichage qui peut être mis à l'heure par une couronne dans une certaine position, et d'autre part un deuxième affichage qui peut être mis à l'heure indépendamment du premier par une couronne dans une autre position.

[0124] Ces moyens d'embrayage-débrayage sont constitués dans le premier mode par une roue à friction, et dans le deuxième mode par un embrayage conique.

[0125] Dans chacun de ces deux modes, le mécanisme 100 selon l'invention ne comporte pas de frein, contrairement aux mécanismes usuels de chronographes, notamment munis de la fonction fly-back, ce qui présente un grand avantage en termes de complexité, de nombre de composants, d'encombrement, et d'énergie disponible.

Revendications

1. Mécanisme (100) d'affichage additionnel sur demande, constituant au moins un affichage secondaire (2) d'au moins une première grandeur physique, pour un mouvement (6) de mesure ou/et de génération d'au moins une grandeur physique comportant un premier affichage (1) d'au moins une grandeur physique, ledit mécanisme (100) comportant :

- un premier poussoir (4) marche-arrêt agencé pour actionner des moyens de commande de premiers moyens d'embrayage/débrayage agencés pour autoriser ou interdire l'embrayage d'au moins un indicateur d'affichage dudit affichage secondaire (2) avec ledit mouvement (6) ;
- un deuxième poussoir (5) agencé pour actionner des moyens de commande de remise à zéro dudit affichage secondaire (2) ;
- ledit affichage secondaire (2) comportant, pour l'entraînement d'un indicateur d'affichage de ladite première grandeur, une chaussée-coeur de première grandeur physique (36) sans denture, mobile en pivotement autour d'un axe de pivotement, et qui comporte un coeur périphérique (42) agencé pour coopérer avec un marteau que comporte ledit mécanisme (100) pour la remise dudit coeur (42) dans une position d'origine ;
- lesdits premiers moyens de commande d'embrayage/débrayage étant agencés pour com-

mander l'embrayage, respectivement le débrayage, de ladite chaussée-coeur de première grandeur physique (36) par rapport audit mouvement (6) ; ledit deuxième poussoir (5) étant agencé pour commander la remise à zéro dudit affichage secondaire (2) par, d'une part une commande de débrayage desdits premiers moyens de commande d'embrayage-débrayage, et d'autre part par une commande d'indexation en position d'origine dudit coeur (42) de ladite chaussée-coeur de première grandeur physique (36), et ledit mécanisme (100) constituant un affichage additionnel de plusieurs grandeurs physiques, et :

- ledit affichage secondaire (2) comportant pour l'entraînement d'indicateurs d'affichage de ladite première grandeur physique, et au moins d'une deuxième grandeur physique ou/et d'une troisième grandeur physique, respectivement ladite chaussée-coeur de première grandeur physique (36), et au moins une chaussée-coeur de deuxième grandeur physique (70), ou/et une chaussée-coeur de troisième grandeur physique (80) qui sont mobiles en pivotement indépendamment l'une de l'autre, et qui comportent respectivement des coeurs périphériques (42 ; 72 ; 82) agencés pour coopérer chacun avec un marteau que comporte ledit mécanisme (100) pour la remise dudit coeur dans une position d'origine;

- ledit premier poussoir (4) marche-arrêt étant agencé pour commander des deuxièmes moyens de commande d'embrayage/débrayage agencés pour autoriser ou interdire l'embrayage avec ledit mouvement (6), d'au moins ladite chaussée-coeur de deuxième grandeur physique (70) ou/et ladite chaussée-coeur de troisième grandeur physique (80);

- ledit deuxième poussoir (5) étant agencé pour commander la remise à zéro dudit affichage secondaire (2) par, d'une part une commande de débrayage desdits deuxièmes moyens de commande d'embrayage-débrayage, et d'autre part une commande d'indexation en position d'origine desdits coeurs (42 ; 72 ; 82), et lesdits deuxièmes moyens de commande d'embrayage/débrayage comportant :

- ou bien un mobile de fuseau (20) mobile en pivotement et qui comporte, coaxiales et agencées pour coopérer l'une avec l'autre par une liaison à friction, une roue à friction (21) engrenant directement avec ledit mouvement (6) d'une part, et une roue de fuseau (25) d'autre part, laquelle roue de fuseau (25) est agencée pour entraîner, en position d'embrayage dudit mobile de fuseau (20), directement ou indirectement, au moins ladite chaussée-coeur de deuxième grandeur physique (70), ou/et ladite

chaussée-coeur de troisième grandeur physique (80) ;

- ou bien un mécanisme inter-fuseau (93) porté par une bascule de commande (132) que comportent lesdits moyens de commande de premiers moyens d'embrayage/débrayage, ledit mécanisme inter-fuseau (93) étant un mécanisme d'embrayage, et comportant une roue inférieure (98) engrenant directement avec ledit mouvement (6) d'une part, et une roue supérieure (96) d'autre part, laquelle roue supérieure (96) est agencée pour entraîner, en position d'embrayage dudit mécanisme inter-fuseau (93), directement ou indirectement, au moins ladite chaussée-coeur de deuxième grandeur physique (70), ou/et ladite chaussée-coeur de troisième grandeur physique (80).

2. Mécanisme (100) selon la revendication 1, **caractérisé en ce que** lesdits premiers moyens d'embrayage/débrayage sont constitués par la combinaison, d'une part d'un alésage conique (41), respectivement un cône, que comporte, selon son axe de pivotement, ladite chaussée-coeur de première grandeur physique (36), et d'autre part d'un cône (49), respectivement un alésage conique, que comporte ledit mouvement (6), ou qui est raccordé à ce dernier.

3. Mécanisme (100) selon l'une des revendications précédentes, **caractérisé en ce que** ladite chaussée-coeur de première grandeur physique (36), et au moins une chaussée-coeur de deuxième grandeur physique (70), ou/et une chaussée-coeur de troisième grandeur physique (80), sont montées coaxiales à un axe (30A) d'une prise de mouvement directement raccordée audit mouvement (6) ou que comporte ledit mouvement (6).

4. Mécanisme 100 selon l'une des revendications précédentes, **caractérisé en ce que** ledit affichage secondaire (2) comporte, pour l'entraînement d'indicateurs d'affichage au moins d'une deuxième grandeur physique ou/et d'une troisième grandeur physique, au moins ladite chaussée-coeur de deuxième grandeur physique (70), ou/et ladite chaussée-coeur de troisième grandeur physique (80) qui sont mobiles en pivotement indépendamment l'une de l'autre, et qui comportent respectivement des coeurs périphériques (42 ; 72 ; 82) agencés pour coopérer chacun avec un marteau que comporte ledit mécanisme (100) pour la remise dudit coeur dans une position d'origine, et **en ce que** ledit deuxième poussoir (5) commande, quand il est enfoncé, le mouvement d'une bascule de fly-back (60), pour prendre appui sur lesdits coeurs (42 ; 72 ; 82), pour les ramener dans une position d'origine.

5. Mécanisme (100) selon l'une des revendications

- précédentes, **caractérisé en ce qu'il** est un mécanisme (100) de double affichage pour une pièce d'horlogerie (1000), laquelle comporte un premier affichage (1) en mode normal de l'heure et en continu, ainsi qu'un mouvement (6) et une couronne (3) pour au moins le réglage, par l'intermédiaire d'une minuterie (13), de la mise à l'heure dudit premier affichage (1), et que ladite chaussée-coeur de première grandeur physique (36) est une chaussée-coeur de seconde.
6. Mécanisme (100) selon la revendication 5, **caractérisé en ce que** ladite chaussée-coeur de deuxième grandeur physique (70) est une chaussée-coeur de minute, et que ladite chaussée-coeur de troisième grandeur physique (80) est une chaussée-coeur d'heure.
7. Mécanisme (100) selon la revendication 5, **caractérisé en ce que** lesdits deuxièmes moyens de commande d'embrayage/débrayage comportent un dit mobile de fuseau (20), et que ladite couronne (3) est agencée pour occuper, sur action de l'utilisateur, une position (T3) de réglage dudit affichage secondaire (2), dans laquelle ladite roue de fuseau (25) coopère, au travers d'un mobile intermédiaire de minuterie (62), avec ladite minuterie (13).
8. Mécanisme (100) selon la revendication 5, **caractérisé en ce que** ledit premier poussoir de marche-arrêt (4) comporte ou entraîne directement une dent (4A), qui actionne des moyens de commande de premiers moyens d'embrayage/débrayage, constitués par une roue dentée supérieure (51) que comporte une roue à colonnes (50) et qui est solidaire d'une roue dentée inférieure (52) coaxiale, laquelle est agencée pour coopérer avec une première surface d'appui d'un baladeur (54) mobile en pivotement autour d'un axe (55), ledit baladeur (54) comportant une deuxième surface d'appui (57) qui coopère avec un chant (58) d'une bascule d'arrêt (32), cette bascule d'arrêt (32) étant pivotante autour d'un axe (33) et comportant un évidement (31) muni d'un chanfrein (44) agencé pour coopérer avec une rampe (43) que comporte ladite chaussée-coeur de seconde (36) pour élever ou abaisser cette dernière.
9. Mécanisme (100) selon les revendications 6 et 8, **caractérisé en ce que** ladite bascule d'arrêt (32) est rappelée vers ledit baladeur (54) par un ressort de bascule (34), et comporte un cran de bascule (86) qui est agencé pour entraîner un axe (66) qui supporte ledit mobile intermédiaire de minute (90), pour son engrenement avec ladite chaussée-coeur de minute (76), quand lesdits premiers moyens de commande d'embrayage/débrayage sont en position d'embrayage, ledit mobile intermédiaire de minute (90) étant libre en pivotement autour dudit axe (66).
10. Mécanisme (100) selon la revendication 5, **caractérisé en ce que** lesdits deuxièmes moyens de commande d'embrayage/débrayage comportent un dit mobile de fuseau (20), et que ladite roue à friction (21) prend appui, par un mécanisme de friction sous forme de pince (22) et/ou d'une surface de friction, sur l'axe inférieur (26) dudit mobile de fuseau (20) et/ou sur une surface inférieure (24) que comporte ladite roue de fuseau (25) en position médiane dudit mobile de fuseau (20), le mobile de friction constitué par ladite roue de friction (21) et ladite roue de fuseau (25) ayant pour fonction de permettre le découplage de ladite roue de fuseau (25) de ladite roue de friction (21), de façon à constituer une chaussée additionnelle que l'on peut découpler pour manipuler seulement ledit affichage secondaire (2), la friction étant commandée par un renvoi intermédiaire (62) qui engène avec ladite roue de fuseau (25), et qui est lui-même commandé ou non par un pignon d'extension de mise à l'heure (11) prolongeant un pignon de mise à l'heure (9) agencé pour coopérer avec ledit mouvement (6) ou que comporte ledit mouvement (6).
11. Mécanisme (100) selon les revendications 4 et 6, caractérisé en ce ledit deuxième poussoir (5) de remise à zéro entraîne une bascule de fly-back (60), pour prendre appui sur ladite chaussée-coeur de seconde (36) et sur ladite chaussée-coeur de minute (72) pour les ramener dans une position d'origine, un ressort de fly-back (77) étant agencé pour coopérer ou non, au niveau d'un cran (79) que comporte ledit ressort (77), avec un pion (78) que comporte ladite bascule de fly-back (60), ledit ressort (77) tendant à exercer sur la bascule de fly-back (60), par l'intermédiaire dudit pion (78), un effort tendant à l'éloigner de ladite chaussée-coeur de seconde (36) et de ladite chaussée-coeur de minute (72).
12. Mécanisme (100) selon les revendications 3 et 5, **caractérisé en ce que** lesdits deuxièmes moyens de commande d'embrayage/débrayage comportent un dit mécanisme inter-fuseau (93), et que ledit premier poussoir de marche-arrêt (4) comporte ou entraîne directement une dent (4A), qui actionne des moyens de commande de premiers moyens d'embrayage/débrayage, constitués par une roue dentée supérieure (51) que comporte une roue à colonnes (50) et qui est solidaire d'une roue dentée inférieure (52) coaxiale, laquelle est agencée pour coopérer avec une première surface d'appui d'un premier baladeur (154) comportant, à sa périphérie, un chant chanfreiné (254) agencé pour coopérer avec une bascule de commande (132) laquelle comporte un chant penté (232), qui est agencé pour coopérer avec ledit chant chanfreiné (254) dudit premier baladeur (154), dont le mouvement de pivotement entraîne un mouvement de translation de ladite bascule de commande (132) parallèlement audit axe (30A),

de façon ascendante ou descendante selon le sens de pivotement dudit premier baladeur (154), pour élever ou abaisser ladite chaussée-coeur de seconde (36).

13. Mécanisme (100) selon les revendications 3 et 5, **caractérisé en ce que** lesdits deuxièmes moyens de commande d'embrayage/débrayage comportent un dit mécanisme inter-fuseau (93), et que ledit mécanisme inter-fuseau (93) comporte d'une part, de part et d'autre de ladite bascule de commande (132), un flasque supérieur (94) et ladite roue inférieure (98) solidaires entre eux par l'intermédiaire d'un moyeu (97), et d'autre part, entre ladite bascule de commande (132) et ledit flasque supérieur (94), ladite roue supérieure (96) mobile axialement par rapport audit moyeu (97) tout en restant toujours en prise avec une roue (121) d'un mobile de fuseau (120) que comporte ledit mécanisme (100), l'embrayage ou le débrayage dudit mécanisme inter-fuseau (93) se faisant au niveau d'une portée (97A) que comporte ledit moyeu (97) et qui est agencée pour coopérer avec une pente complémentaire (96A) que comporte ladite roue supérieure (96) dans une position d'embrayage dans laquelle ladite roue supérieure (96) est plaquée sur ledit moyeu (97) sous l'action d'un ressort (95) pour sa synchronisation avec ladite roue inférieure (98), la position de débrayage, résultant de l'engagement dudit premier baladeur (154) sous ladite bascule de commande (132), et du soulèvement de cette dernière par le premier baladeur (154), faisant monter ladite roue supérieure (96) monte vers ledit flasque supérieur (94), et la débrayant de ladite roue inférieure (98).
14. Mécanisme (100) selon les revendications 3, 5 et 6, **caractérisé en ce que** lesdits deuxièmes moyens de commande d'embrayage/débrayage comportent un dit mécanisme inter-fuseau (93), et qu'il comporte une bascule de chronographe (165), montée pivotante autour de l'axe de pivotement (20A) d'un mobile de fuseau (120), et qui comporte, à une première extrémité, un bras ressort (265) fixé à la structure dudit mécanisme (100), et qui porte, entre son axe de pivotement et ledit bras ressort (265), un empilage de roues, qui coopèrent d'une part avec ledit mobile de fuseau (120), et d'autre part avec l'affichage secondaire (2), et en particulier une roue d'entraînement minute chronographe (68) agencée pour coopérer avec une denture (72) de ladite chaussée-coeur de minute (70), et une roue intermédiaire heure chronographe (76) agencée pour coopérer avec une denture (82) de ladite chaussée-coeur d'heure (80) dudit affichage secondaire (2).
15. Mécanisme (100) selon la revendication 14, **caractérisé en ce que** ladite bascule de chronographe (165) comporte, à une deuxième extrémité opposée

à la première, une face d'appui (365) agencée pour coopérer en butée avec une goupille (208), que porte une bascule de fly-back (60), pour commander son pivotement quand on commande le pivotement de ladite bascule de fly-back (60), par ledit deuxième poussoir (5), permettant le débrayage de ladite roue d'entraînement minute chronographe (68) de ladite denture (72) de ladite chaussée-coeur de minute (70), et de ladite roue intermédiaire heure chronographe (76) de ladite denture (82) de ladite chaussée-coeur d'heure (82), avant d'effectuer la remise à zéro desdits coeurs (42 ; 72 ; 82) desdites chaussées-coeur (36 ; 70 ; 80) par des marteaux (60X, 60Y, 60Z) que comporte ladite bascule de fly-back (60), le relâchement dudit deuxième poussoir (5) éloignant lesdits marteaux desdits coeurs et redonnant à ceux-ci leur liberté en pivotement, et le rappel de ladite bascule de fly-back (60) par un ressort de rappel (77) ramenant en prise les roues entraînées par ledit mobile de fuseau (120), et les coeurs dudit deuxième affichage (2).

16. Mécanisme (100) selon l'une des revendications précédentes, **caractérisé en ce que** ledit premier affichage (1) est déporté, et ledit affichage secondaire (2) est au centre d'une pièce d'horlogerie (1000), et **en ce que** ledit mécanisme (100) constitue, par rapport à un mouvement (6) existant, un mécanisme additionnel d'épaisseur inférieure ou égale à 1,8 mm.
17. Mécanisme additionnel agencé pour être rapporté sur une pièce d'horlogerie (1000) comportant un mouvement (6) unique, un premier affichage (1) et une couronne (3) pour au moins le réglage, par l'intermédiaire d'une minuterie (13), de la mise à l'heure dudit premier affichage (1) dans une position de réglage, **caractérisé en ce qu'il** comporte, assemblé sur une plaque additionnelle (8), un mécanisme d'affichage additionnel sur demande (100) selon l'une des revendications précédentes.
18. Module d'affichage multiple comportant au moins un mécanisme d'affichage additionnel sur demande (100) selon une des revendications 1 à 16 ou/et au moins un mécanisme additionnel selon la revendication 17, et au moins un autre affichage fonctionnellement relié audit mécanisme d'affichage additionnel sur demande (100) ou audit mécanisme additionnel.
19. Pièce d'horlogerie (1000) comportant un mouvement (6) unique, un premier affichage (1) et une couronne (3) pour au moins le réglage, par l'intermédiaire d'une minuterie (13), de la mise à l'heure dudit premier affichage (1) dans une position de réglage, **caractérisée en ce qu'elle** comporte au moins un tel mécanisme d'affichage additionnel sur demande

(100) selon l'une des revendications 1 à 16 ou/et au moins un tel mécanisme additionnel selon la revendication 17, ou au moins un module d'affichage multiple selon la revendication 18.

Patentansprüche

1. Mechanismus (100) für eine zusätzliche Anzeige auf Anforderung, der mindestens eine sekundäre Anzeige (2) mindestens einer ersten physikalischen Größe für ein Werk (6) zum Messen und/oder Erzeugen mindestens einer physikalischen Größe bildet, das eine erste Anzeige (1) für mindestens eine physikalische Größe enthält, wobei der Mechanismus (100) umfasst:

- einen ersten Start/Stopp-Drücker (4), der dafür ausgelegt ist, Mittel zum Steuern erster Einkupplungs-/Auskupplungsmittel zu betätigen, die dafür ausgelegt sind, das Einkuppeln mindestens eines Anzeigeindikators der sekundären Anzeige (2) mit dem Werk (6) zuzulassen oder zu verhindern;

- einen zweiten Drücker (5), der dafür ausgelegt ist, Mittel zum Steuern der Nullrücksetzung der sekundären Anzeige (2) zu betätigen;

- wobei die sekundäre Anzeige (2) für den Antrieb eines Anzeigeindikators der ersten Größe ein Kernrohr der ersten physikalischen Größe (36) ohne Zahnung umfasst, das um eine Drehachse drehbeweglich ist und einen Umfangskern (42) aufweist, der dafür ausgelegt ist, mit einem Hammer zusammenzuwirken, den der Mechanismus (100) für die Rücksetzung des Kerns (42) in eine Ausgangsposition umfasst;

- wobei die ersten Mittel zum Steuern des Einkuppelns/Auskuppelns dafür ausgelegt sind, das Einkuppeln oder entsprechend Auskuppeln des Kernrohrs der ersten physikalischen Größe (36) in Bezug auf das Werk (6) zu steuern;

- wobei der zweite Drücker (5) dafür ausgelegt ist, die Nullrücksetzung der sekundären Anzeige (2) einerseits durch eine Steuerung des Auskuppelns der ersten Mittel zum Steuern des Einkuppelns/Auskuppelns und andererseits durch eine Indexierungssteuerung in die Ausgangsposition des Kerns (42) des Kernrohrs der ersten physikalischen Größe (36) zu steuern, wobei der Mechanismus (100) eine zusätzliche Anzeige mehrerer physikalischer Größen bildet und

- wobei die sekundäre Anzeige (2) für den Antrieb von Anzeigeindikatoren der ersten physikalischen Größe und mindestens einer zweiten physikalischen Größe und/oder einer dritten physikalischen Größe jeweils das Kernrohr (36) der ersten physikalischen Größe und mindestens ein Kernrohr (70) der zweiten physika-

lischen Größe und/oder ein Kernrohr (80) der dritten physikalischen Größe (80) umfasst, die unabhängig voneinander drehbeweglich sind und die jeweils Umfangskerne (42; 72; 82) aufweisen, die dafür ausgelegt sind, jeweils mit einem Hammer zusammenzuwirken, den der Mechanismus (100) für die Rücksetzung des Kerns in eine Ausgangsposition umfasst;

- wobei der erste Start/Stopp-Drücker (4) zur Steuerung zweiter Mittel zum Steuern des Einkuppelns/Auskuppelns ausgelegt ist, die dafür ausgelegt sind, das Einkuppeln mit dem Werk (6) mindestens des Kernrohrs (70) der zweiten physikalischen Größe und/oder des Kernrohrs (80) der dritten physikalischen Größe zuzulassen oder zu verhindern,

- wobei der zweite Drücker (5) dafür ausgelegt ist, die Nullrücksetzung der sekundären Anzeige (2) zu steuern, einerseits durch eine Steuerung des Auskuppelns der zweiten Mittel zum Steuern des Einkuppelns/Auskuppelns und andererseits durch eine Indexierungssteuerung in die Ausgangsposition der Kerne (42; 72; 82),

und wobei die zweiten Mittel zum Steuern des Einkuppelns/Auskuppelns Folgendes umfassen:

- entweder ein Zeitzonendrehteil (20), das drehbeweglich ist und das einerseits ein direkt mit dem Werk (6) in Eingriff stehendes Reibrad (21) und andererseits ein Zeitzonennrad (25) umfasst, die koaxial sind und dafür ausgelegt sind, reibschlüssig miteinander zusammenzuwirken, wobei das Zeitzonennrad (25) dafür ausgelegt ist, in der Einkupplungsposition des Zeitzonendrehteils (20) direkt oder indirekt mindestens das Kernrohr (70) der zweiten physikalischen Größe und/oder das Kernrohr (80) der dritten physikalischen Größe anzutreiben;

- oder einen Zwischenzeitonenmechanismus (93), der von einer Steuerwippe (132) getragen wird, die die Mittel zum Steuern erster Einkupplungs-/Auskupplungsmittel umfassen, wobei der Zwischenzeitonenmechanismus (93) ein Einkupplungsmechanismus ist und einerseits ein unteres Rad (98), das direkt mit dem Werk (6) in Eingriff steht, und andererseits ein oberes Rad (96) aufweist, wobei das obere Rad (96) dafür ausgelegt ist, in der Einkupplungsposition des Zwischenzeitonenmechanismus (93) direkt oder indirekt mindestens das Kernrohr (70) der zweiten physikalischen Größe und/oder das Kernrohr (80) der dritten physikalischen Größe anzutreiben.

2. Mechanismus (100) nach Anspruch 1, **dadurch gekennzeichnet, dass** die ersten Einkupplungs-/Auskupplungsmittel gebildet sind durch die Kombination

- einerseits einer konischen Bohrung (41) bzw. eines Kegels, die/den das Kernrohr (36) der ersten physikalischen Größe entlang seiner Drehachse aufweist, und andererseits eines Kegels (49) bzw. einer konischen Bohrung, den/die das Werk (6) aufweist oder der/die mit diesem Letzteren verbunden ist.
3. Mechanismus (100) nach einem der vorhergehenden Ansprüche, **dadurch gekennzeichnet, dass** das Kernrohr (36) der ersten physikalischen Größe und mindestens ein Kernrohr (70) der zweiten physikalischen Größe und/oder ein Kernrohr (80) der dritten physikalischen Größe koaxial montiert sind zu einer Achse (30A) eines direkten Antriebs, der mit dem Werk (6) verbunden ist oder den das Werk (6) umfasst.
4. Mechanismus (100) nach einem der vorhergehenden Ansprüche, **dadurch gekennzeichnet, dass** die sekundäre Anzeige (2) für den Antrieb von Anzeigeindikatoren mindestens einer zweiten physikalischen Größe und/oder einer dritten physikalischen Größe mindestens das Kernrohr (70) der zweiten physikalischen Größe und/oder das Kernrohr (80) der dritten physikalischen Größe umfasst, die unabhängig voneinander drehbeweglich sind und die jeweils Umfangskerne (42; 72; 82) umfassen, die dafür ausgelegt sind, jeweils mit einem Hammer zusammenzuwirken, den der Mechanismus (100) für die Rücksetzung des Kerns in eine Ausgangsposition umfasst, und dass der zweite Drücker (5) dann, wenn er gedrückt wird, die Bewegung einer Fly-Back-Wippe (60) steuert, um sich auf den Kernen (42; 72; 82) abzustützen, um sie in eine Ausgangsposition zurückzuführen.
5. Mechanismus (100) nach einem der vorhergehenden Ansprüche, **dadurch gekennzeichnet, dass** er ein Mechanismus (100) mit doppelter Anzeige für ein Zeitmessgerät (1000) ist, das eine erste Anzeige (1) im normalen und ununterbrochenen Zeitanzeigebetrieb sowie ein Werk (6) und eine Krone (3) zumindest zur Zeiteinstellung der ersten Anzeige (1) über ein Zeigerwerk (13) umfasst, und dass das Kernrohr (36) der ersten physikalischen Größe ein Sekunden-Kernrohr ist.
6. Mechanismus (100) nach Anspruch 5, **dadurch gekennzeichnet, dass** das Kernrohr (70) der zweiten physikalischen Größe ein Minuten-Kernrohr ist und dass das Kernrohr (80) der dritten physikalischen Größe ein Stunden-Kernrohr ist.
7. Mechanismus (100) nach Anspruch 5, **dadurch gekennzeichnet, dass** die zweiten Mittel zum Steuern des Einkuppelns/Auskuppelns ein Zeitzonendrehteil (20) umfassen und dass die Krone (3) dafür ausgelegt ist, bei Betätigung des Benutzers eine Position (T3) zum Einstellen der sekundären Anzeige (2) einnehmen, in der das Zeitzonenrad (25) über ein Zeigerwerk-Zwischendrehteil (62) mit dem Zeigerwerk (13) zusammenwirkt.
8. Mechanismus (100) nach Anspruch 5, **dadurch gekennzeichnet, dass** der erste Gang/Stopp-Drücker (4) einen Zahn (4A) aufweist oder direkt antreibt, der die Mittel zum Steuern erster Einkupplungs-/Auskupplungsmittel betätigt, die durch ein oberes Zahnrad (51) gebildet sind, das ein Säulenrad (50) aufweist und das mit einem koaxialen unteren Zahnrad (52) fest verbunden ist, das dafür ausgelegt ist, mit einer ersten Abstützoberfläche einer um eine Achse (55) drehbeweglichen Kupplungswippe (54) zusammenzuwirken, wobei die Kupplungswippe (54) eine zweite Abstützoberfläche (57) aufweist, die mit einer Kante (58) einer Stoppwippe (32) zusammenwirkt, wobei diese Stoppwippe (32) um eine Achse (33) drehbar ist und eine mit einer Schräge (44) versehene Aussparung (31) aufweist, die dafür ausgelegt ist, mit einer Rampe (43) zusammenzuwirken, die das Sekunden-Kernrohr (36) aufweist, um dieses Letztere anzuheben oder abzusenken.
9. Mechanismus (100) nach den Ansprüchen 6 und 8, **dadurch gekennzeichnet, dass** die Stoppwippe (32) zu der Kupplungswippe (54) durch eine Wippenfeder (34) zurückgestellt wird und eine Wippenraste (86) aufweist, die dafür ausgelegt ist, eine Achse (66) anzutreiben, die das Minuten-Zwischendrehteil (90) trägt, um mit dem Minuten-Kernrohr (76) in Eingriff zu gelangen, wenn die ersten Mittel zum Steuern des Einkuppelns/-Auskuppelns in der Einkupplungsposition sind, wobei das Minuten-Zwischendrehteil (90) um die Achse (66) frei drehbar ist.
10. Mechanismus (100) nach Anspruch 5, **dadurch gekennzeichnet, dass** die zweiten Mittel zum Steuern des Einkuppelns/Auskuppelns ein Zeitzonendrehteil (20) aufweisen und dass sich das Reibrad (21) über einen Reibmechanismus in Form einer Klemme (22) und/oder einer Reiboberfläche auf der unteren Achse (26) des Zeitzonendrehteils (20) und/oder auf einer unteren Oberfläche (24), die das Zeitzonenrad (25) aufweist, in der Mittelposition des Zeitzonendrehteils (20) abstützt, wobei das durch das Reibrad (21) und das Zeitzonenrad (25) gebildete Reibdrehteil die Funktion hat, das Entkoppeln des Zeitzonenrades (25) von dem Reibrad (21) zu ermöglichen, derart, dass ein zusätzliches Rohr gebildet wird, das entkoppelbar ist, um nur die sekundäre Anzeige (2) zu betätigen, wobei die Reibung durch ein Zwischen-vorgelege (62) gesteuert wird, das mit dem Zeitzonenrad (25) kämmt und das seinerseits durch ein Zeiteinstellverlängerungsritzel (11) gesteuert oder nicht gesteuert wird, das ein Zeiteinstellritzel (9) verlängert, welches dafür ausgelegt ist, mit dem Werk

(6) zusammenzuwirken, oder das das Werk (6) umfasst.

11. Mechanismus (100) nach den Ansprüchen 4 und 6, **dadurch gekennzeichnet, dass** der zweite Nullrücksetzdrücker (5) eine Fly-Back-Wippe (60) antreibt, damit sie sich auf dem Sekunden-Kernrohr (36) und auf dem Minuten-Kernrohr (72) abstützt, um sie in eine Ausgangsposition zurückzuführen, wobei eine Fly-Back-Feder (77) dafür ausgelegt ist, auf Höhe einer Raste (79), die die Feder (77) aufweist, mit einer Erhebung (78), die die Fly-Back-Wippe (60) aufweist, zusammenzuwirken oder nicht zusammenzuwirken, wobei die Feder (77) bestrebt ist, auf die Fly-Back-Wippe (60) über die Erhebung (78) eine Kraft auszuüben, die bestrebt ist, sie von dem Sekunden-Kernrohr (36) und von dem Minuten-Kernrohr (72) zu entfernen.
12. Mechanismus (100) nach den Ansprüchen 3 und 5, **dadurch gekennzeichnet, dass** die zweiten Mittel zum Steuern des Einkuppelns/Auskuppelns einen Zwischenzeitonenmechanismus (93) umfassen und dass der erste Start/Stopp-Drücker (4) einen Zahn (4A) aufweist oder direkt antreibt, der Mittel zum Steuern erster Einkuppelungs-/Auskuppelungsmittel betätigt, die durch ein oberes Zahnrad (51) gebildet sind, das ein Säulenrad (50) aufweist, und das mit einem coaxialen unteren Zahnrad (52) fest verbunden ist, das dafür ausgelegt ist, mit einer ersten Abstützoberfläche einer ersten Wippe (154) zusammenzuwirken, die an ihrem Umfang eine schräge Kante (254) aufweist, die dafür ausgelegt ist, mit einer Steuerwippe (132) zusammenzuwirken, die eine geneigte Kante (232) aufweist, die dafür ausgelegt ist, mit der schrägen Kante (254) der ersten Wippe (154) zusammenzuwirken, deren Drehbewegung eine translatorische Bewegung der Steuerwippe (132) parallel zu der Achse (30A) je nach Drehrichtung der ersten Wippe (154) ansteigend oder abfallend antreibt, um das Sekunden-Kernrohr (36) anzuheben oder abzusenken.
13. Mechanismus (100) nach den Ansprüchen 3 und 5, **dadurch gekennzeichnet, dass** die zweiten Mittel zum Steuern des Einkuppelns/Auskuppelns einen Zwischenzeitonenmechanismus (93) umfassen und dass der Zwischenzeitonenmechanismus (93) einerseits auf beiden Seiten der Steuerwippe (132) einen oberen Flansch (94) und das untere Rad (98), die über eine Nabe (97) fest miteinander verbunden sind, und andererseits zwischen der Steuerwippe (132) und dem oberen Flansch (94) das obere Rad (96) umfasst, das in Bezug auf die Nabe (97) axial bewegbar ist und dabei ständig mit einem Rad (121) eines Zeitzonendrehteils (120) in Eingriff bleibt, das der Mechanismus (100) aufweist, wobei das Einkuppeln oder Auskuppeln des Zwischenzeitonenmechanismus (93) auf Höhe eines Bereichs (97A) erfolgt, den die Nabe (97) aufweist und der dafür ausgelegt ist, mit einer komplementären Neigung (96A), die das obere Rad (96) aufweist, in einer Einkuppelungsposition zusammenzuwirken, in der das obere Rad (96) unter der Wirkung einer Feder (95) gegen die Nabe (97) gedrückt wird, um es mit dem unteren Rad (98) zu synchronisieren, wobei die Auskuppelungsposition, die aus dem Eingriff der ersten Wippe (194) unter die Steuerwippe (132) und aus dem Anheben dieser Letzteren durch die erste Wippe (154) resultiert, die das obere Rad (96) anhebt, zu dem oberen Flansch (94) hin ansteigt und ihn von dem unteren Rad (98) abkoppelt.
14. Mechanismus (100) nach den Ansprüchen 3, 5 und 6, **dadurch gekennzeichnet, dass** die zweiten Mittel zum Steuern des Einkuppelns/Auskuppelns einen Zwischenzeitonenmechanismus (93) umfassen und dass er eine Chronographenwippe (165) umfasst, die drehbar um die Drehachse (20A) eines Zeitzonendrehteils (120) montiert ist und die an einem ersten Ende einen Federarm (265) aufweist, der an der Struktur des Mechanismus (100) befestigt ist und der zwischen seiner Drehachse und dem Federarm (265) einen Stapel von Rädern aufweist, die einerseits mit dem Zeitzonendrehteil (120) und andererseits mit der sekundären Anzeige (2) zusammenwirken, und insbesondere ein Chronographen-Minutenantriebsrad (68) umfasst, das dafür ausgelegt ist, mit einer Zahnung (72) des Minuten-Kernrohrs (70) zusammenzuwirken, und ein Chronographen-Stundenzwischenrad (76) aufweist, das dafür ausgelegt ist, mit einer Zahnung (82) des Stunden-Kernrohrs (80) der sekundären Anzeige (2) zusammenzuwirken.
15. Mechanismus (100) nach Anspruch 14, **dadurch gekennzeichnet, dass** die Chronographenwippe (165) an einem zweiten Ende gegenüber dem ersten Ende eine Abstützfläche (365) aufweist, die dafür ausgelegt ist, mit einem Zapfen (208), den eine Fly-Back-Wippe (60) trägt, anschlagend zusammenzuwirken, um ihre Drehung zu steuern, wenn die Drehung der Fly-Back-Wippe (60) durch den zweiten Drücker (5) gesteuert wird, was das Auskuppeln des Chronographen-Minutenantriebsrades (68) von der Zahnung (72) des Minuten-Kernrohrs (70) und des Chronographen-Stundenzwischenrades (76) von der Zahnung (82) des Stunden-Kernrohrs (80) ermöglicht, bevor die Nullrücksetzung der Kerne (42; 72; 82) der Kernrohre (36; 70; 80) durch die Hämmer (60X, 60Y, 60Z), die die Fly-Back-Wippe (60) aufweist, erfolgt, wobei das Loslassen des zweiten Drückers (5) die Hämmer von den Kernen entfernt und ihnen ihre Drehfreiheit zurückgibt und wobei die Rückstellung der Fly-Back-Wippe (60) durch eine Rückstellfeder (77) die von dem Zeitzonendrehteil

(120) angetriebenen Räder und die Kerne der zweiten Anzeige (2) wieder in Eingriff bringt.

16. Mechanismus (100) nach einem der vorhergehenden Ansprüche, **dadurch gekennzeichnet, dass** die erste Anzeige (1) versetzt ist und dass die sekundäre Anzeige (2) im Zentrum eines Zeitmessgeräts (1000) angeordnet ist und dass der Mechanismus (100) in Bezug auf ein vorhandenes Werk (6) ein zusätzliches Werk mit einer Dicke, die kleiner oder gleich 1,8 mm ist, bildet.
17. Zusätzlicher Mechanismus, der dafür ausgelegt ist, mit einem Zeitmessgerät (1000) verbunden zu werden, umfassend ein einziges Werk (6), eine erste Anzeige (1) und eine Krone (3) zumindest für die Einstellung der Zeit der ersten Anzeige (1) über ein Zeigerwerk (13) in einer Einstellposition, **dadurch gekennzeichnet, dass** er, montiert auf eine zusätzliche Platte (8), einen Mechanismus (100) für zusätzliche Anzeige auf Anforderung nach einem der vorhergehenden Ansprüche umfasst.
18. Mehrfachanzeigemodul, umfassend mindestens einen Mechanismus (100) für zusätzliche Anzeige auf Anforderung nach einem der Ansprüche 1 bis 16 und/oder einen zusätzlichen Mechanismus nach Anspruch 17 und mindestens eine weitere Anzeige, die mit dem Mechanismus (100) für zusätzliche Anzeige auf Anforderung (100) oder mit dem zusätzlichen Mechanismus funktional verbunden ist.
19. Zeitmessgerät (1000), umfassend ein einziges Werk (6), eine erste Anzeige (1) und eine Krone (3) zumindest für die Einstellung der Zeit der ersten Anzeige (1) über ein Zeigerwerk (13) in einer Einstellposition, **dadurch gekennzeichnet, dass** es mindestens einen solchen Mechanismus (100) für zusätzliche Anzeige auf Anforderung nach einem der Ansprüche 1 bis 16 und/oder mindestens einen solchen zusätzlichen Mechanismus nach Anspruch 17 oder mindestens ein Mehrfachanzeigemodul nach Anspruch 18 umfasst.

Claims

1. Mechanism (100) for the additional on demand display, forming at least one secondary display (2) of at least a first physical quantity, for a movement (6) for measuring and/or generating at least one physical quantity including a first display (1) of at least one physical quantity, wherein said mechanism (100) includes:
- a first start-stop push-button (4), arranged for activating control means of first coupling/uncoupling means arranged for allowing or preventing

the coupling of at least one display indicator of said secondary display (2) to said movement (6);

- a second push-button (5), arranged for activating means controlling the zero reset of said secondary display (2);
- and, for driving a display indicator of said first physical quantity, said secondary display (2) including a first physical quantity cannon-pinion heart (36) which has no toothing and is free to pivot about a pivot axis, and which includes a peripheral heart-piece (42) arranged for cooperating with a hammer comprised in said mechanism (100) for returning said heart-piece (42) to the original position thereof;
- said first coupling/uncoupling control means controlling the coupling or uncoupling respectively of said first physical quantity cannon-pinion heart (36) relative to said movement (6);
- said second push-button (5) being arranged to control the zero reset of said secondary display (2), by controlling the uncoupling of said first coupling/uncoupling control means, and by indexing said heart-piece (42) of said first physical quantity cannon-pinion heart (36) to the original position thereof, and said mechanism (100) forming an additional display of several physical quantities, and:
- and said secondary display (2) including, for driving the display indicators of said first physical quantity and at least one second physical quantity and/or a third physical quantity, respectively said first physical quantity cannon-pinion heart (36), and at least one second physical quantity cannon-pinion heart (70), and/or a third physical quantity cannon-pinion heart (80) which are free to pivot independently of each other, and which respectively include peripheral heart-pieces (42; 72; 82) each arranged to cooperate with a hammer comprised in said mechanism (100) in order to return said heart-piece to the original position thereof;
- said first start-stop push-button (4) being arranged to control second coupling/uncoupling control means, arranged for allowing or preventing the coupling of at least said second physical quantity cannon-pinion heart (70) and/or said third physical quantity cannon-pinion heart (80) to said movement (6);
- said second push-button (5) being arranged to control the zero reset of said secondary display (2), by an uncoupling command of said second coupling/uncoupling control means, and indexing said heart-pieces (42; 72; 82) to the original position thereof, and said second coupling/uncoupling control means comprising:
- either a pivoting time zone wheel set (20) and which includes, coaxial and able to cooperate with each other via a friction coupling, on the

- one hand a friction wheel (21) meshing directly with said movement (6), and on the other hand a time zone wheel (25), said time zone wheel set (25) is arranged, in the coupling position of said meshing position of said time zone wheel (20), directly or indirectly drives at least said second physical quantity cannon-pinion heart (70), and/or said third physical quantity cannon-pinion heart (80);
- or an inter-time zone mechanism (93), carried by a control lever (132) comprised in said control means of the first coupling/uncoupling means, said inter-time zone mechanism (93) being a coupling mechanism and including a bottom wheel (98) directly meshing with said movement (6) on the one hand, and a top wheel (96) on the other hand, which, when said inter-time zone mechanism (93) is in the coupling position, is arranged for directly or indirectly driving at least said second physical quantity cannon-pinion heart (70), and/or said third physical quantity cannon-pinion heart (80).
2. Mechanism (100) according to claim 1, **characterized in that** said first coupling/uncoupling means is formed by a combination of a conical bore (41), respectively a cone, comprised said first physical quantity cannon-pinion (36) along the pivot axis thereof, and a cone (49), respectively a conical bore, comprised in said movement (6), or connected thereto.
 3. Mechanism (100) according to any of the preceding claims, **characterized in that** said first physical quantity cannon-pinion heart (36), and at least a second physical quantity cannon-pinion heart (70) and/or a third physical quantity cannon-pinion heart (80) are mounted coaxial to an axis (30A) of a drive output directly connected to said movement (6) or comprised therein.
 4. Mechanism (100) according to any of the preceding claims, **characterized in that** said secondary display (2) includes, for driving the display indicators of at least a second physical quantity and/or a third physical quantity, at least said second physical quantity cannon-pinion heart (70), and/or said third physical quantity cannon-pinion heart (80) which pivot independently of each other, and which respectively include peripheral heart-pieces (42; 72; 82) each arranged to cooperate with a hammer comprised in said mechanism (100) in order to return said heart-piece to an original position, and **in that** said second push-button (5), when pushed in, controls the movement of a fly-back lever (60), to rest on said heart-pieces (42; 72; 82) and return said heart-pieces to the original position thereof.
 5. Mechanism (100) according to any of the preceding claims, **characterized in that** it is a dual display mechanism (100) for a timepiece (1000), which includes a first continuous display (1) in normal time mode, and a movement (6) and a crown (3) for adjusting, via a motion work (13), at least the hand-setting of said first display (1), and **in that** said first physical quantity cannon-pinion heart (36) is a seconds cannon-pinion heart.
 6. Mechanism (100) according to claim 5, **characterized in that** said second physical quantity cannon-pinion heart (70) is a minute cannon-pinion heart, and said third physical quantity cannon-pinion heart (80) is an hour cannon-pinion heart.
 7. Mechanism (100) according to claim 5, **characterized in that** said second coupling/uncoupling control means includes a time zone wheel set (20), and **in that** said crown (3) is arranged to occupy, upon action by the user, a position (T3) for setting said secondary display (2), in which said time zone wheel (25) cooperates, via an intermediate motion work wheel set (62), with said motion work (13).
 8. Mechanism (100) according to claim 5, **characterized in that** said first, start-stop push-button (4) includes or directly drives a tooth (4A), which activates control means of first coupling/uncoupling means, formed by a toothed top wheel (51), comprised in a column wheel (50), and which is secured to a coaxial toothed bottom wheel (52), which is arranged for cooperating with a first support surface of a sliding lever (54) that pivots about an arbour (55), said sliding lever (54) including a second support surface (57) which cooperates with an edge (58) of a stop lever (32), said stop lever (32) pivoting about an arbour (33) and including a recess (31) provided with a chamfer (44), arranged for cooperating with a ramp (43) comprised in said seconds cannon-pinion heart (36) for raising or lowering said heart (36).
 9. Mechanism (100) according to claims 6 and 8, **characterized in that** said stop lever (32) is returned towards said sliding lever (54) by a lever spring (34), and includes a lever notch (86) which is arranged for driving an arbour (66), which carries said intermediate minute wheel set (90) for the meshing thereof with said minute cannon-pinion heart (76), when said first coupling/uncoupling control means is in the coupling position, said intermediate minute wheel (90) being free to pivot about said arbour (66).
 10. Mechanism (100) according to claim 5, **characterized in that** said second coupling/uncoupling control means includes a time zone wheel set (20) and **in that** said friction wheel (21) rests, via a friction mechanism in the form of a clamp (22) and/or a friction

surface, on the bottom arbour (26) of said time zone wheel set (20) and/or on a bottom surface (24) comprised in said time zone wheel (25) in the median position of said time zone wheel set (20), the free friction constituted by said friction wheel (21) and said time zone wheel (25) having for function to uncouple said time zone wheel (25) from said friction wheel (21) so as to form an additional cannon-pinion which can be uncoupled to operate said secondary display (2) alone, the friction being controlled by an intermediate wheel (62) which meshes with said time zone wheel (25) and which, in turn, is or is not operated by a set-hands extension pinion (11) extending a set-hands pinion (9), arranged for cooperating with said movement (6), or comprised in said movement (6).

11. Mechanism (100) according to claims 4 and 6, **characterized in that** said second, zero reset push-button (5) drives a fly-back lever (60), to rest on said seconds cannon-pinion heart (36) and on said minute cannon-pinion heart (72) to return said hearts to the original position thereof, a fly-back spring (77) being arranged to cooperate or not cooperate, via a notch (79) comprised in said spring (77) with a pion (78) comprised in said fly-back lever (60), said spring (77) tending to exert on said fly-back lever (60), by the intermediary of said pion (78), a force that tends to move said lever away from said seconds cannon-pinion heart (36) and said minute cannon-pinion heart (72).
12. Mechanism (100) according to claims 3 and 5, **characterized in that** said second coupling/uncoupling control means includes an inter-time zone mechanism (93) and **in that** said first, start-stop push-button (4) includes or directly drives a tooth (4A), which activates control means of first coupling/uncoupling means, formed by a toothed top wheel (51), comprised in a column wheel (50), and which is secured to a coaxial toothed bottom wheel (52), which is arranged for cooperating with a first support surface of a sliding lever (154), including, at the periphery thereof, a chamfered edge (254) arranged for cooperating with a control lever (132) which includes a sloping edge (232), which is arranged for cooperating with said chamfered edge (254) of said first sliding lever (154), the pivoting motion of which causes a movement of translation of said control lever (132), parallel to said axis (30A), upwards or downwards depending upon the direction of pivoting of said first sliding lever (154), for raising or lowering said seconds cannon-pinion heart (36).
13. Mechanism (100) according to claims 3 and 5, **characterized in that** said second coupling/uncoupling control means includes an inter-time zone mechanism (93) and **in that** said inter-time zone mecha-

nism (93) includes, on either side of said control lever (132), a top flange (94) and said bottom wheel (98) secured to each other via a hub (97) and also, between said control lever (132) and said top flange (94), said top wheel (96) which is axially mobile relative to said hub (97) while always remaining in mesh with a wheel (121) of a time zone wheel set (120) comprised in said mechanism (100), the coupling or uncoupling of said inter-time zone wheel set (93) occurring on a shoulder (97A) comprised in said hub (97) and which is arranged for cooperating with a complementary slope (96A) comprised in said top wheel (96) in a coupling position in which said top wheel (96) is pressed onto said hub (97), via the action of a spring (95) for synchronisation thereof with said bottom wheel (98), the uncoupling position, resulting from the engagement of said first sliding lever (154) underneath said control lever (132), and the lifting of said lever by the first sliding lever (154), raising said top wheel (96) towards said top flange (94) and uncoupling said top wheel from said bottom wheel (98).

14. Mechanism (100) according to claims 3, 5 and 6, **characterized in that** said second coupling/uncoupling control means includes an inter-time zone mechanism (93) and it includes a chronograph lever (165) pivotably mounted about the pivot axis (20A) of a time zone wheel set (120), and which includes, at a first end, a spring arm (265) fixed to the structure of said mechanism (100), and which carries, between the pivot axis and said spring arm (265), a stack of wheels, which cooperate both with said time zone wheel set (120) and with the secondary display (2), and in particular a chronograph minute drive wheel (68) arranged for cooperating with a tothing (72) of said minute cannon-pinion heart (70), and an intermediate chronograph hour wheel (76) arranged for cooperating with a tothing (82) of said hour cannon-pinion heart (80) of said secondary display (2).
15. Mechanism (100) according to claim 14, **characterized in that** said chronograph lever (165) includes, at a second end opposite to the first end, a support face (365) arranged for cooperating in a stop arrangement with a pin (208), carried by a fly-back lever (60) for controlling the pivoting thereof when said fly-back lever (60) is made to pivot by said second push-button (5), for uncoupling said chronograph minute drive wheel (68) from said tothing (72) of said minute cannon-pinion heart (70), and said intermediate chronograph hour wheel (76) from said tothing (82) of said hour cannon-pinion heart (82), prior to resetting said heart-pieces (42; 72; 82) to zero of said cannon-pinion hearts (36; 70; 80) by hammers (60X, 60Y, 60Z) comprised in said fly-back lever (60), the release of said second push-button (5) moving said hammers away from said heart-piec-

es and leaving the said heart-pieces free to pivot, and the return of said fly-back lever (60) by a return spring (77) bringing the wheels driven by said time zone wheel set (120) back into mesh with the heart-pieces of said second display (2). 5

16. Mechanism (100) according to any of the preceding claims, **characterized in that** said first display (1) is shifted, and said secondary display (2) is at the centre of a timepiece (1000) and **in that** said mechanism (100) forms, with respect to an existing movement (6), an additional mechanism with a thickness of less than or equal to 1.8 mm. 10
17. Additional mechanism arranged to be added to a timepiece (1000) including a single movement (6), a first display (1) and a crown (3) for adjusting, via a motion work (13), at least the hand-setting of said first display (1) in a setting position, **characterized in that** it includes, assembled on an additional plate (8), an additional, on demand display mechanism (100) according to any of the preceding claims. 15
20
18. Multiple display module including at least one additional, on demand display mechanism (100) according to claims 1 to 16 and/or at least one additional mechanism according to claim 17, and at least one other display operationally connected to said additional, on demand display mechanism (100) or to said additional mechanism. 25
30
19. Timepiece (1000) having a single movement (6), a first display (1) and a crown (3) for adjusting, via a motion work (13), at least the hand-setting of said first display (1) in a setting position, **characterized in that** it includes at least one said additional, on demand display mechanism (100) according to claims 1 to 16 and/or at least one said additional mechanism according to claim 17, or at least one multiple display module according to claim 18. 35
40

45

50

55

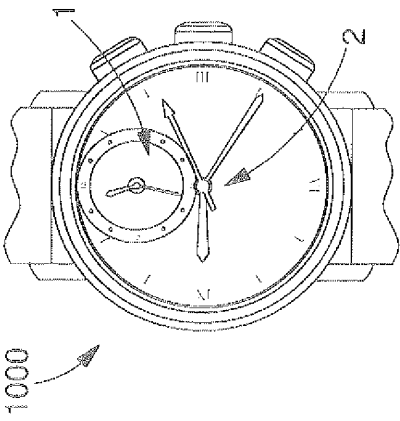
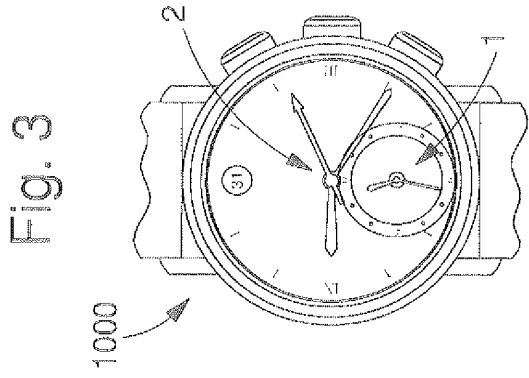


Fig. 2

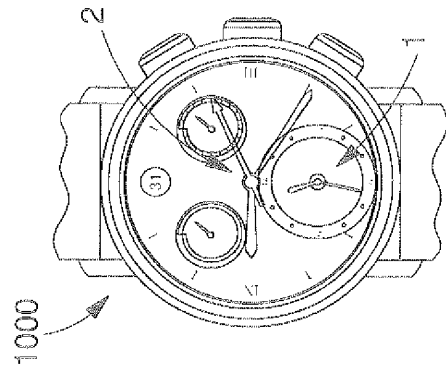


Fig. 5

Fig. 4

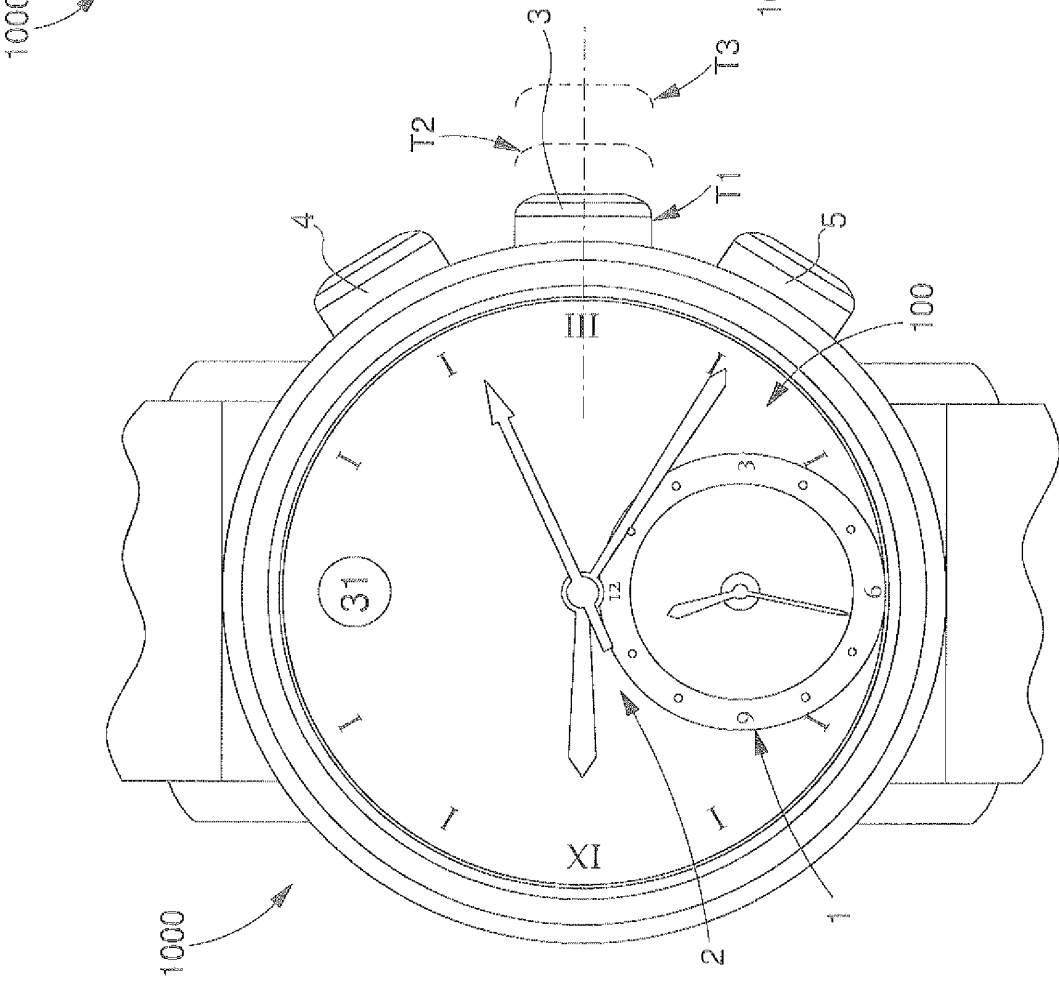
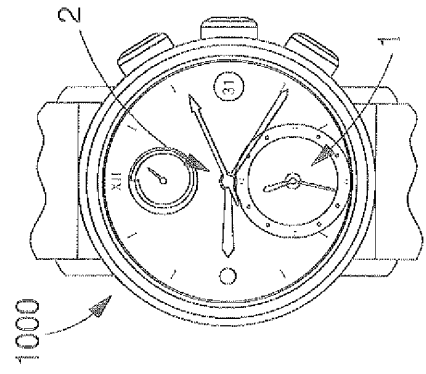


Fig. 1

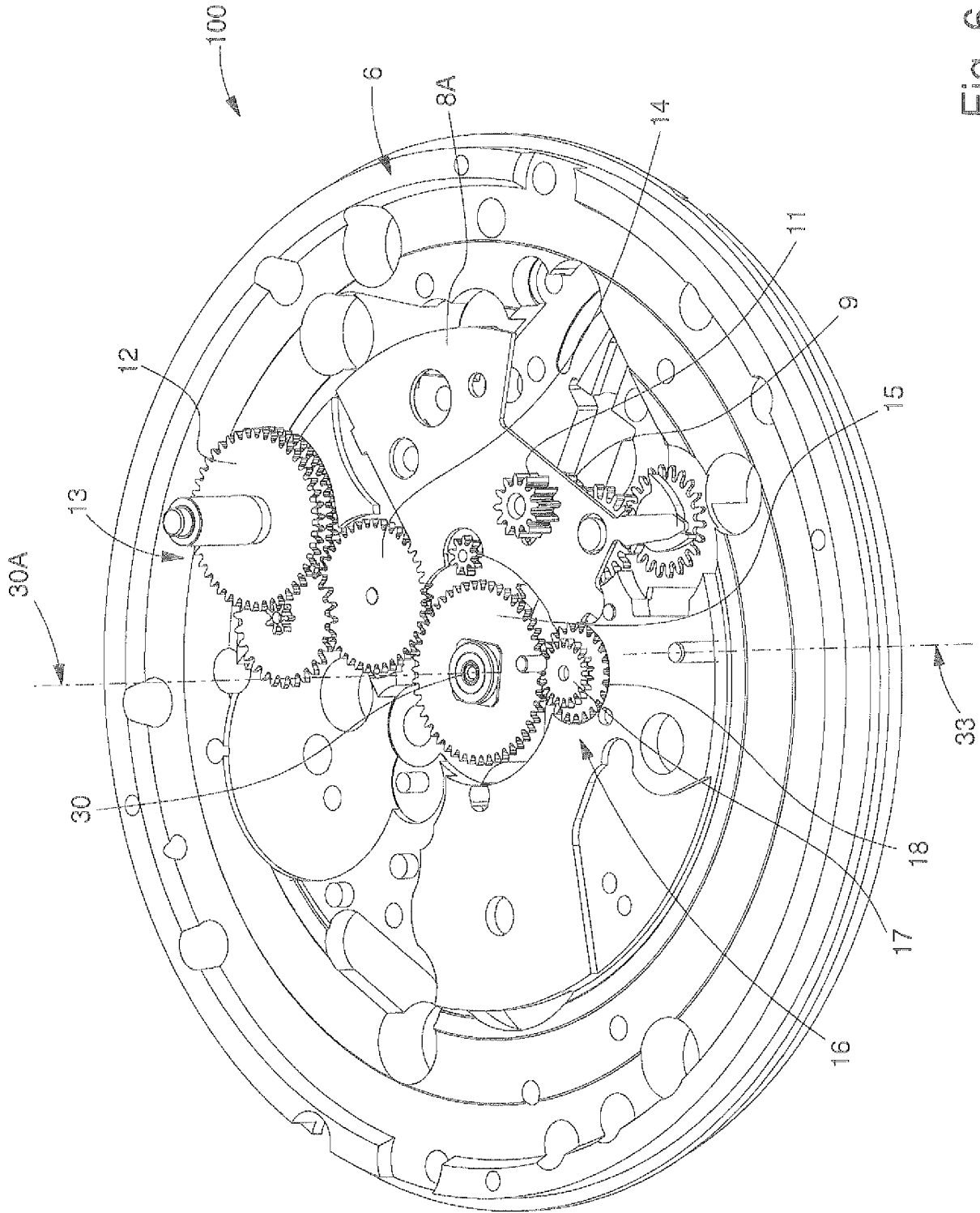
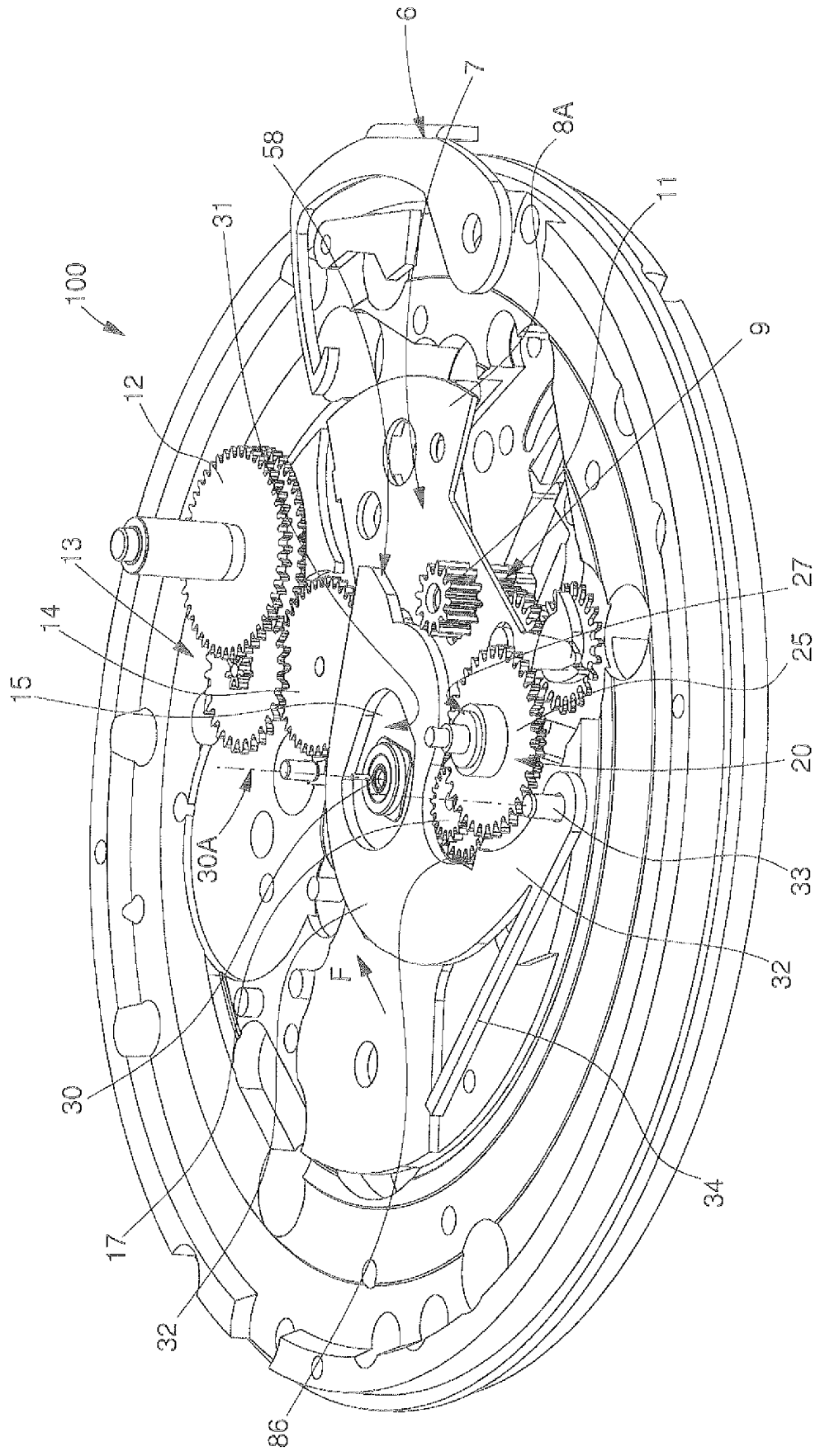


Fig. 6

Fig. 7



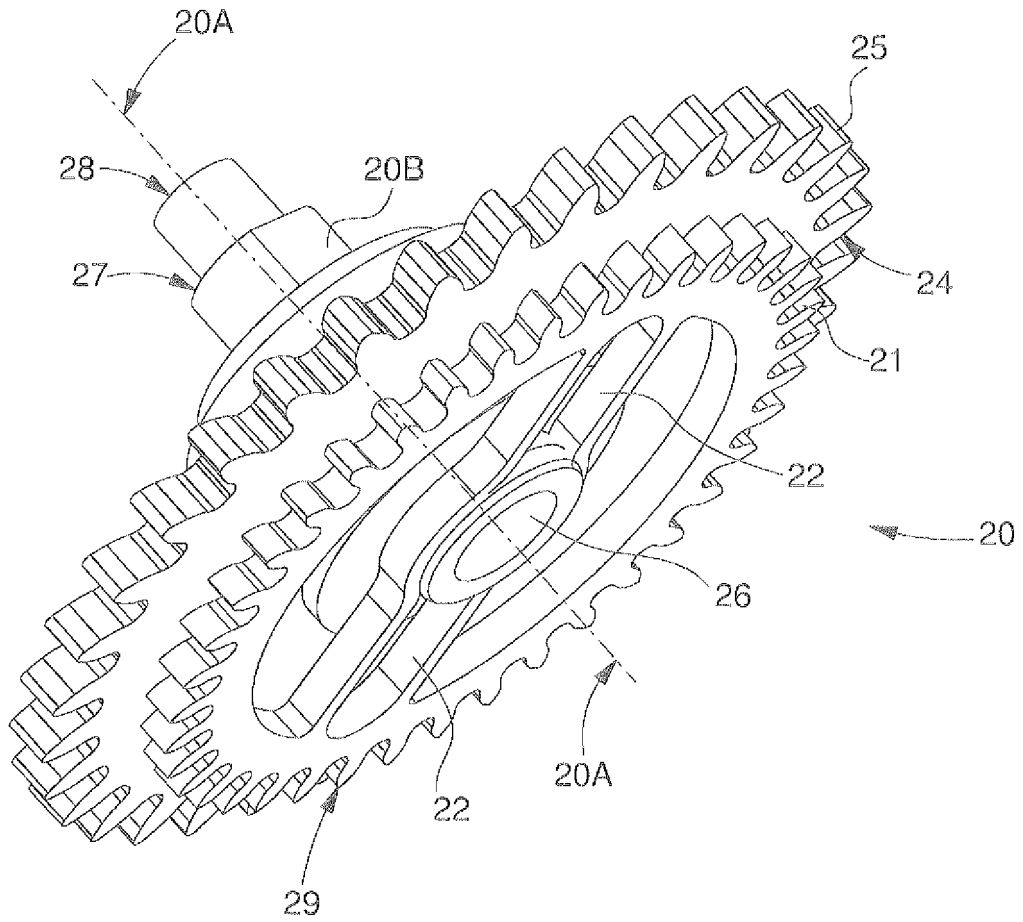
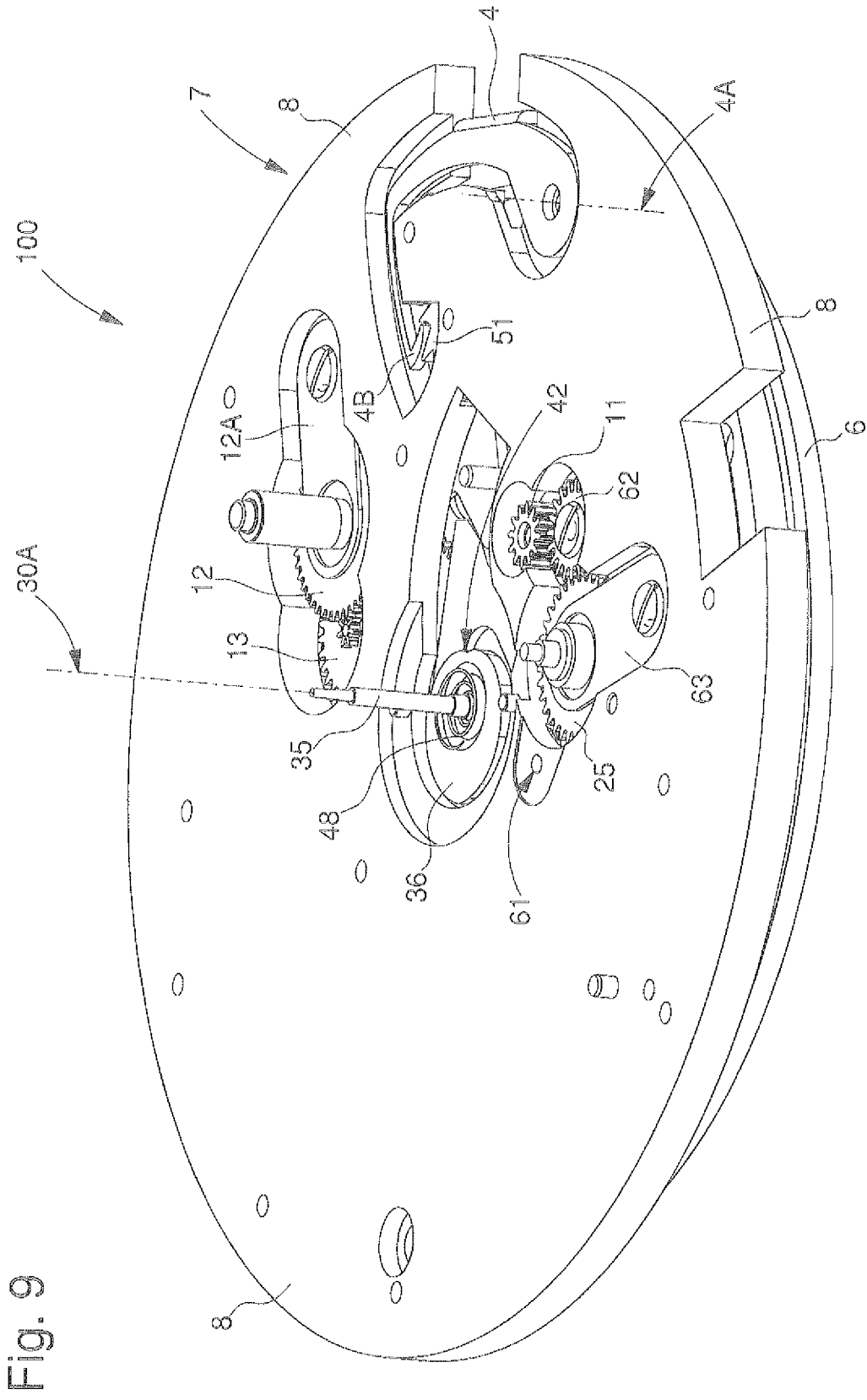


Fig. 8



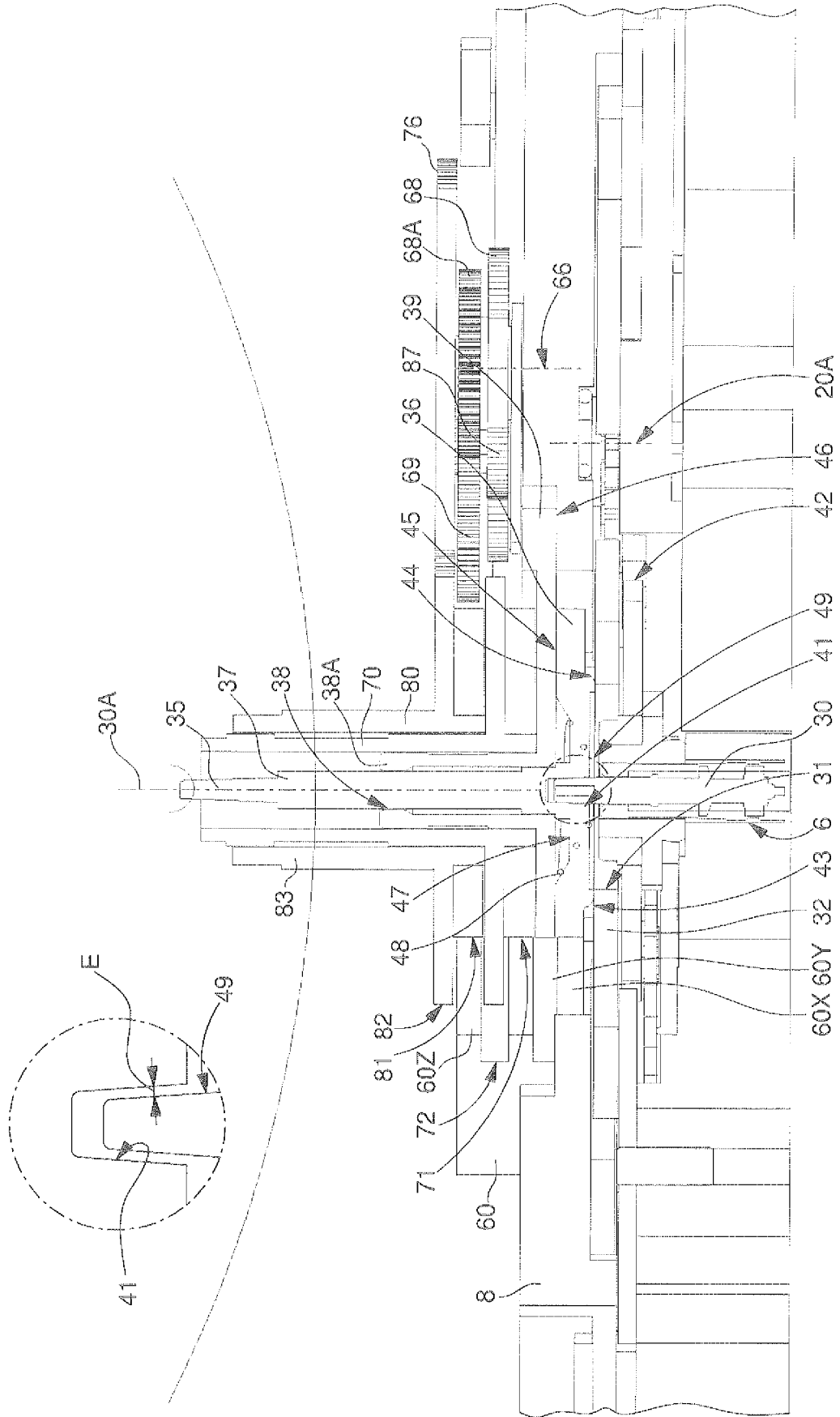


Fig. 10

Fig. 11

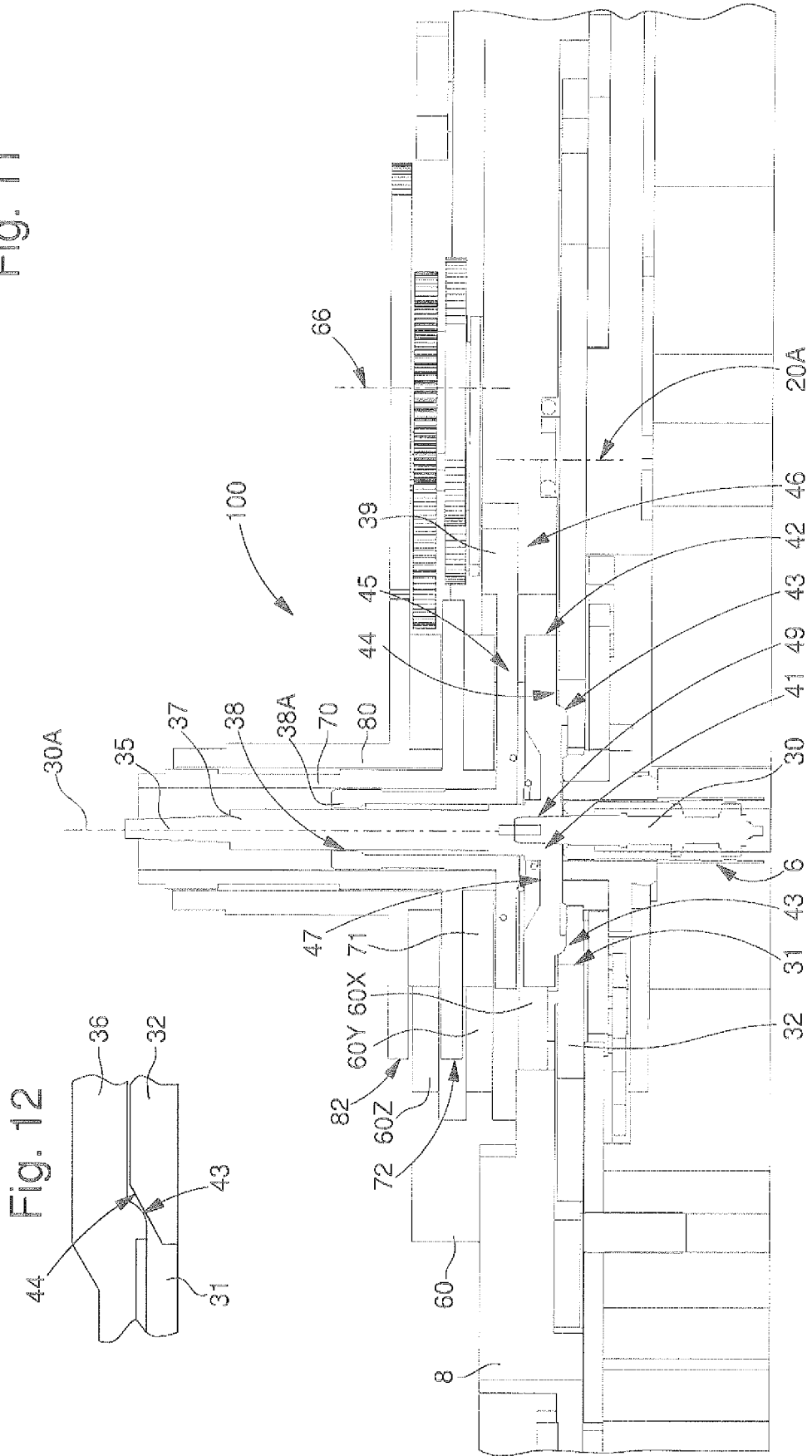
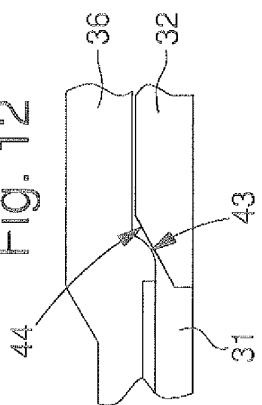


Fig. 12



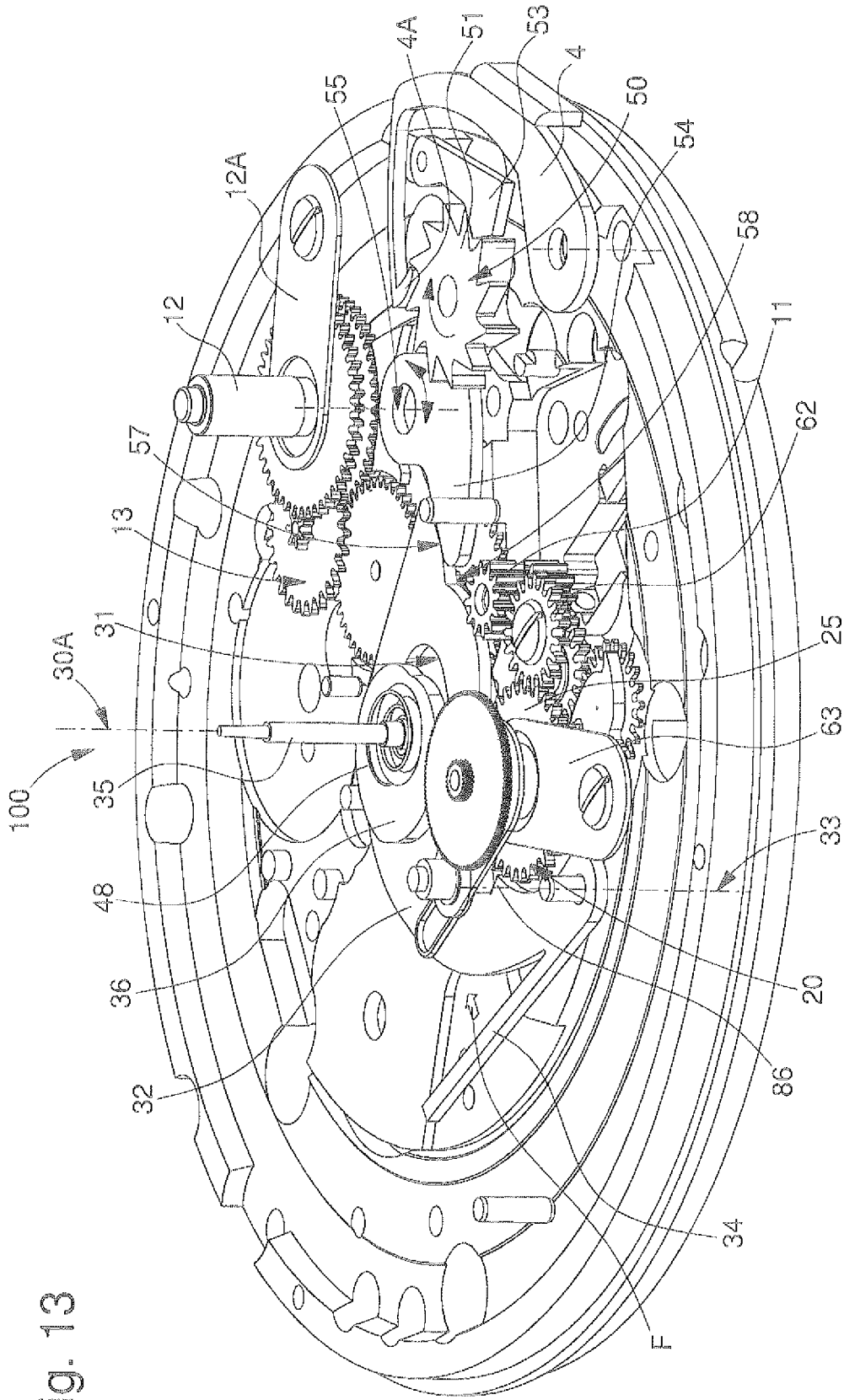


Fig. 13

Fig. 14

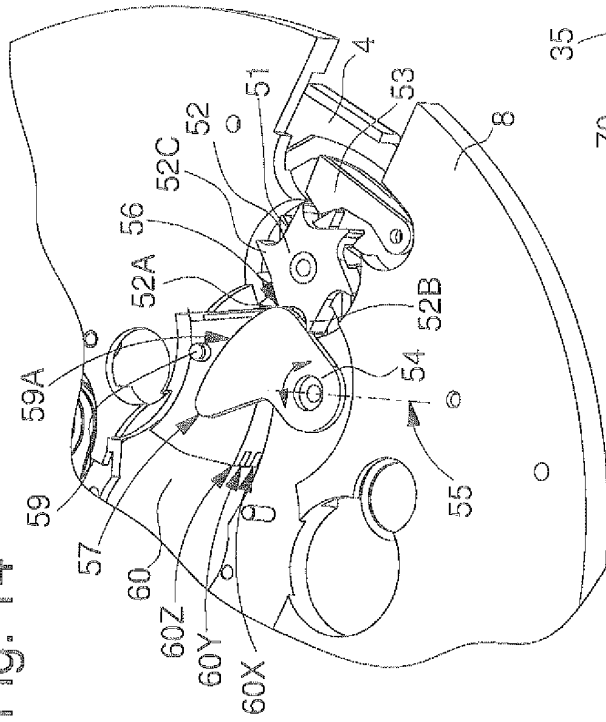


Fig. 15

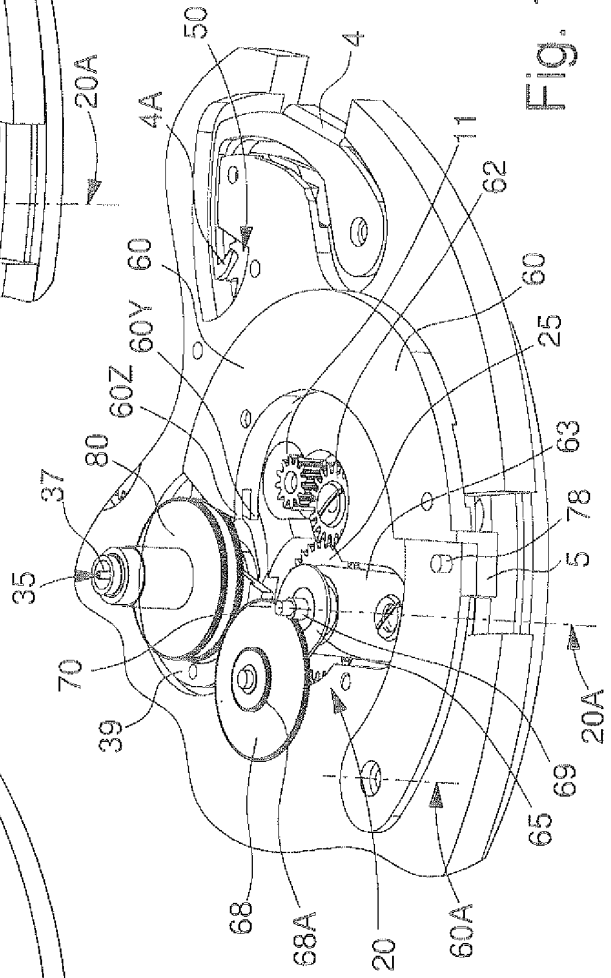
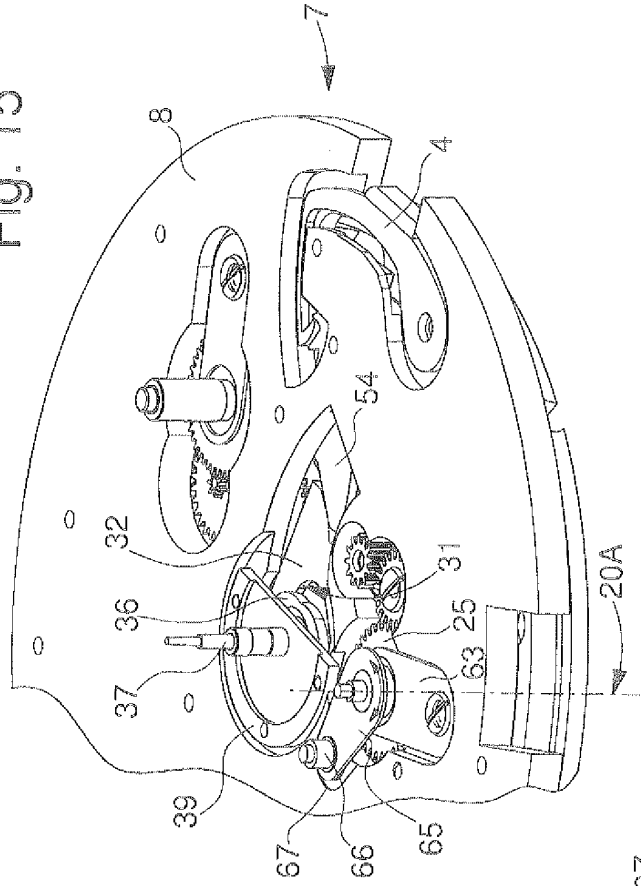


Fig. 16

Fig. 18

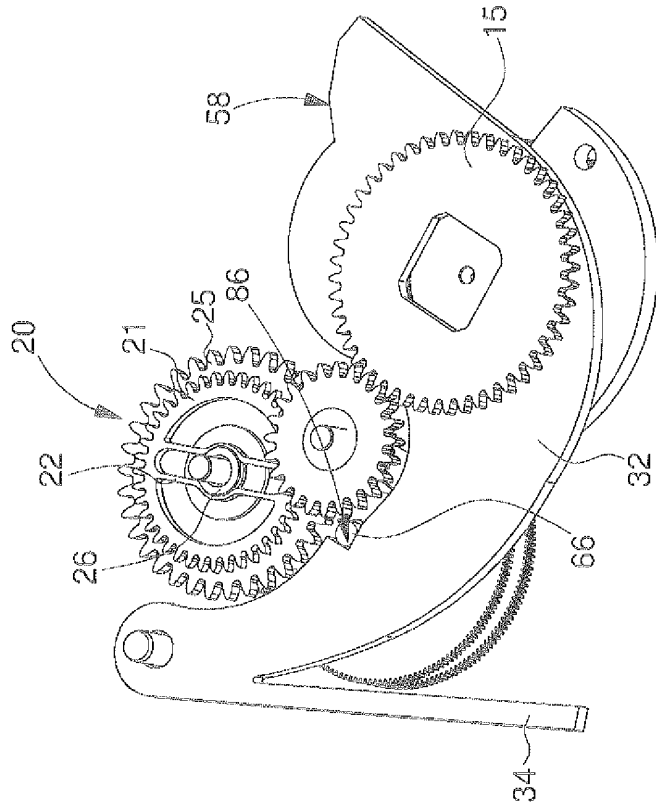


Fig. 17

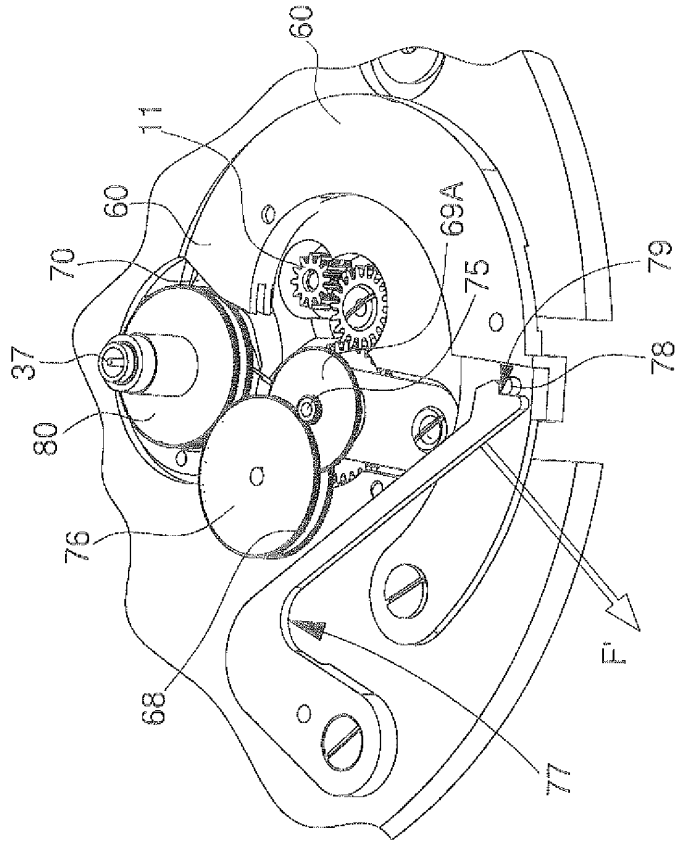


Fig. 20

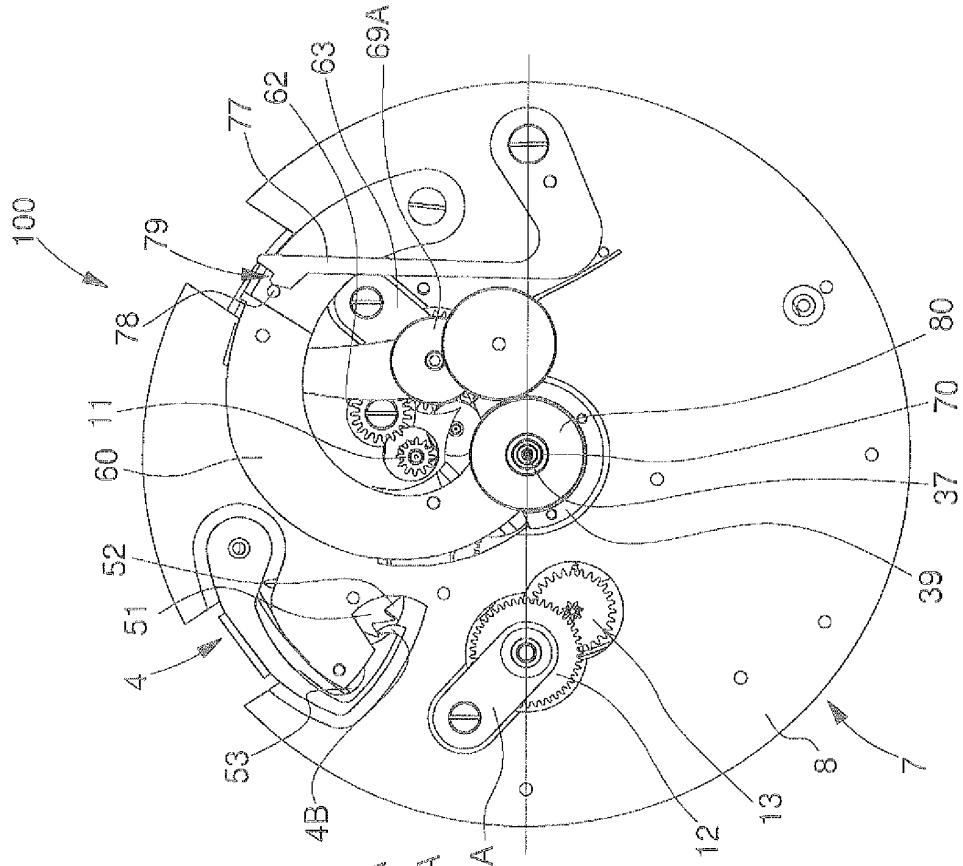
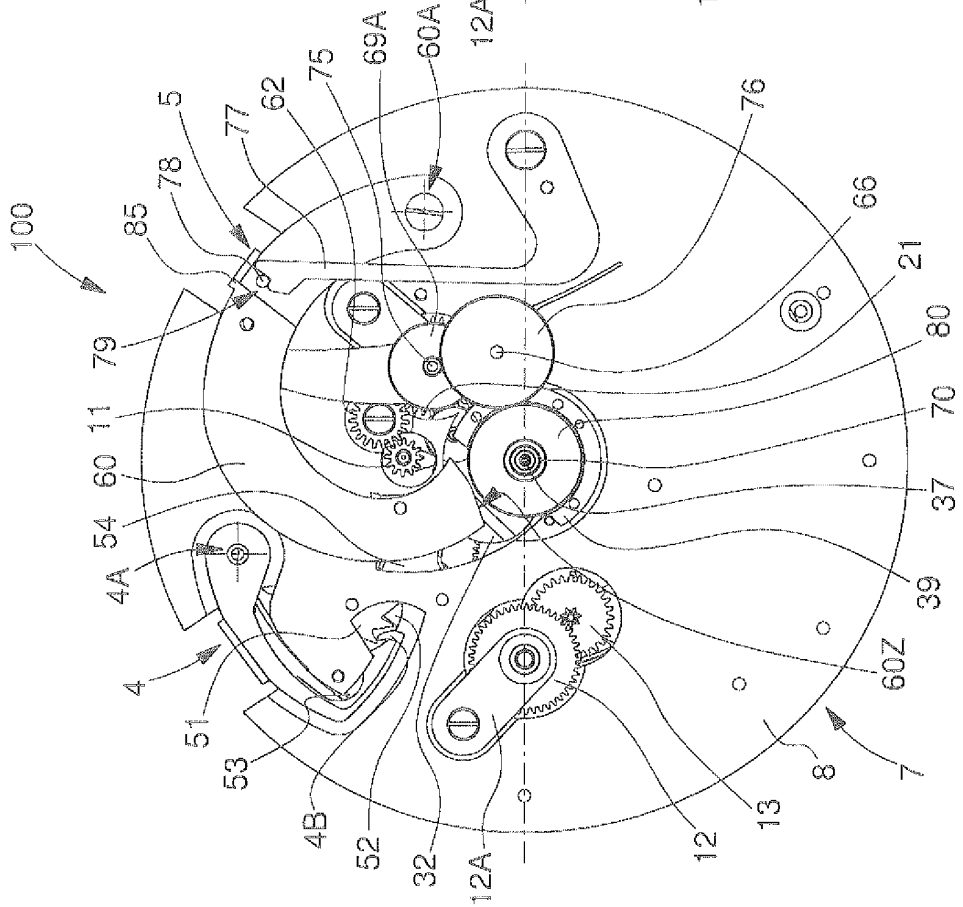


Fig. 19



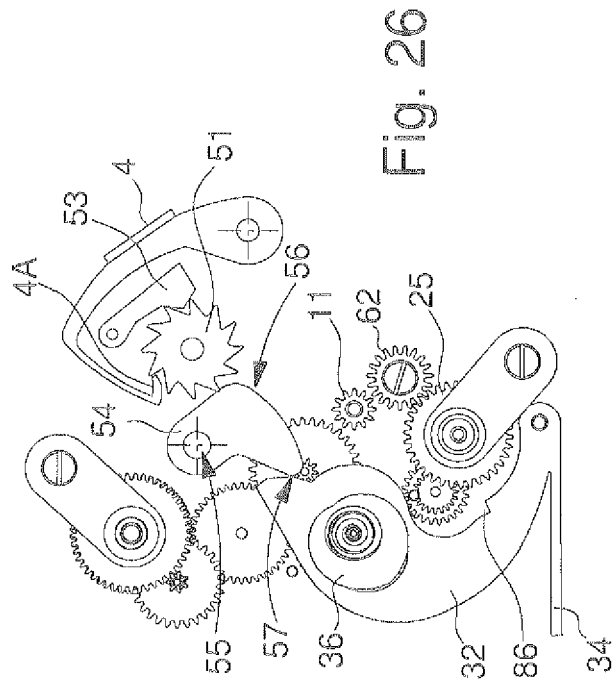


Fig. 26

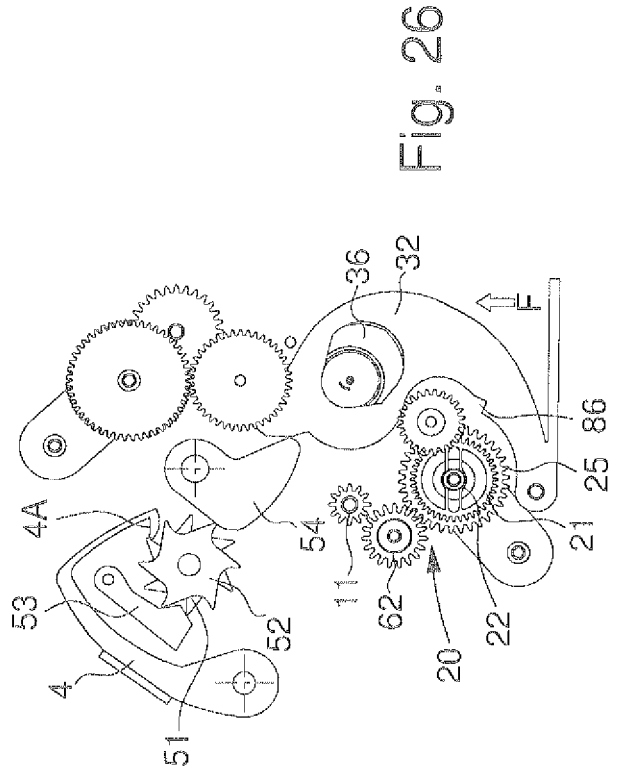


Fig. 26

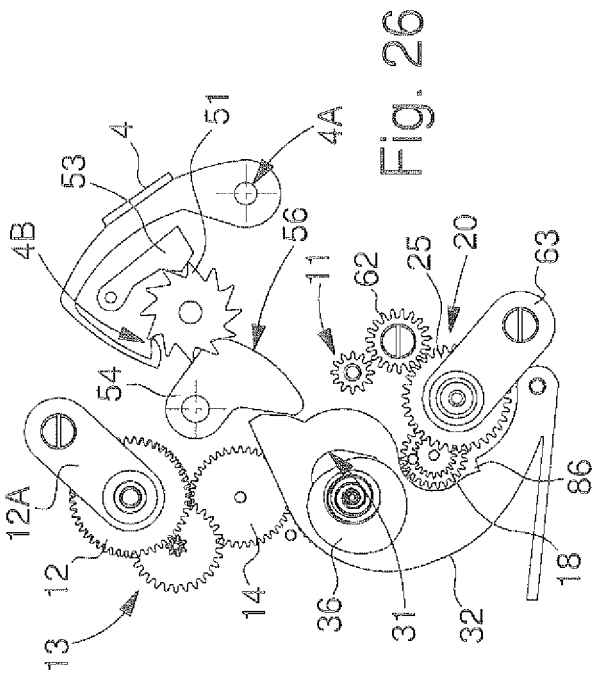


Fig. 26

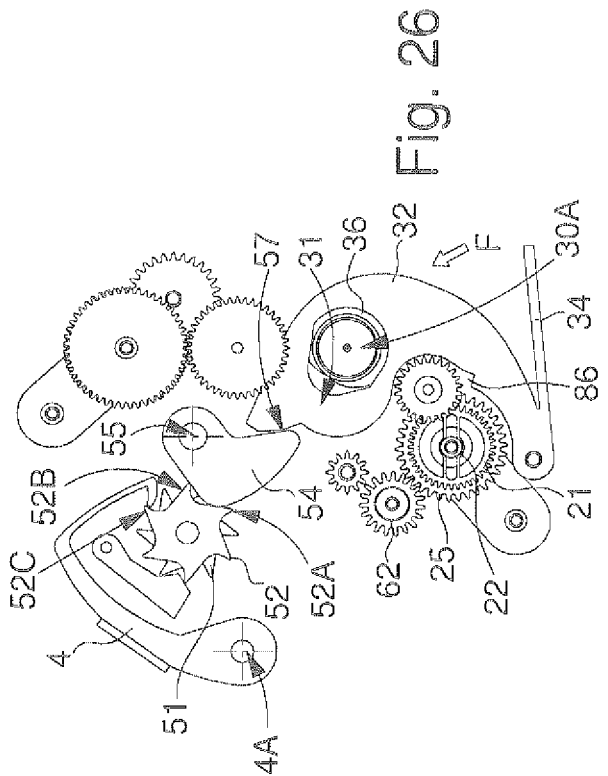


Fig. 26

Fig. 26

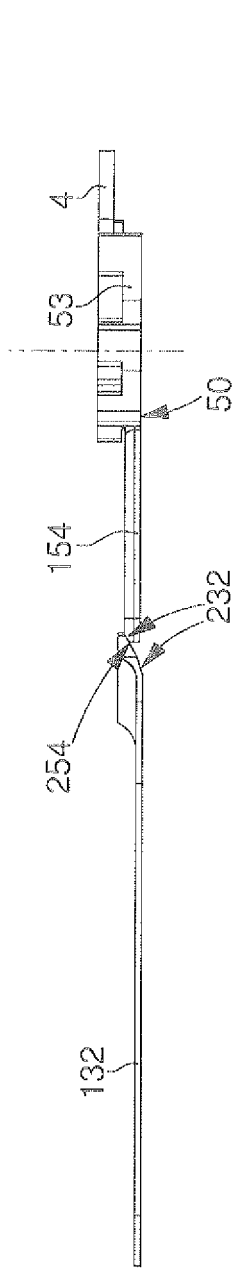


Fig. 27

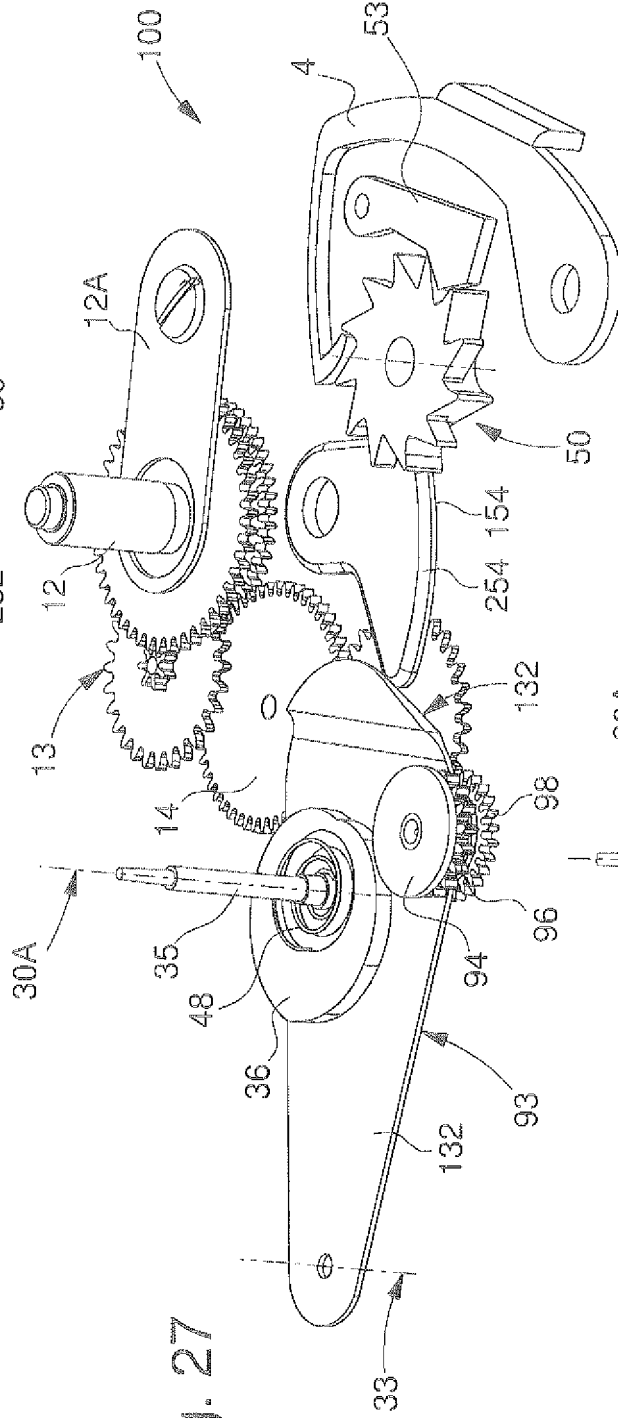
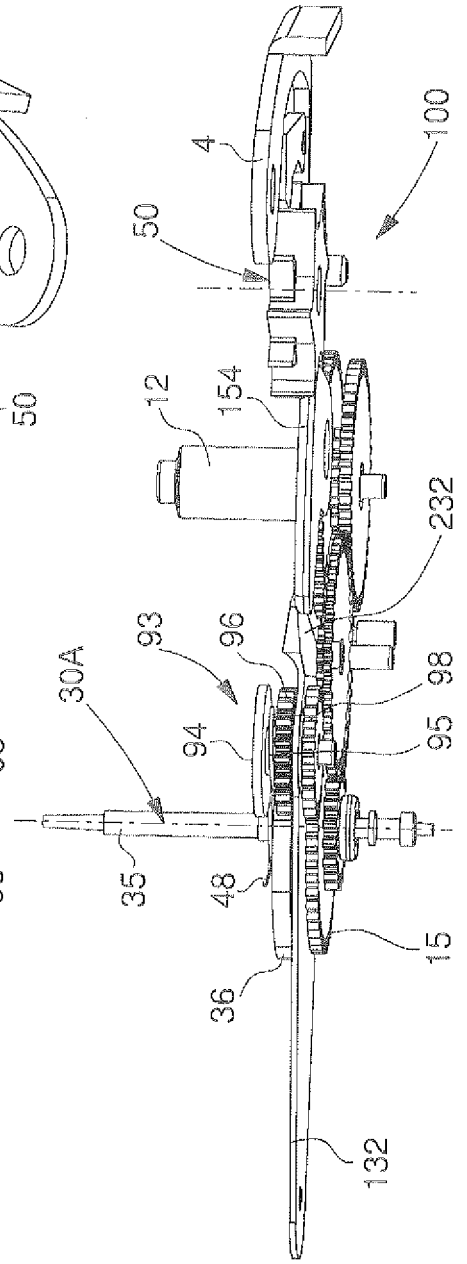


Fig. 28



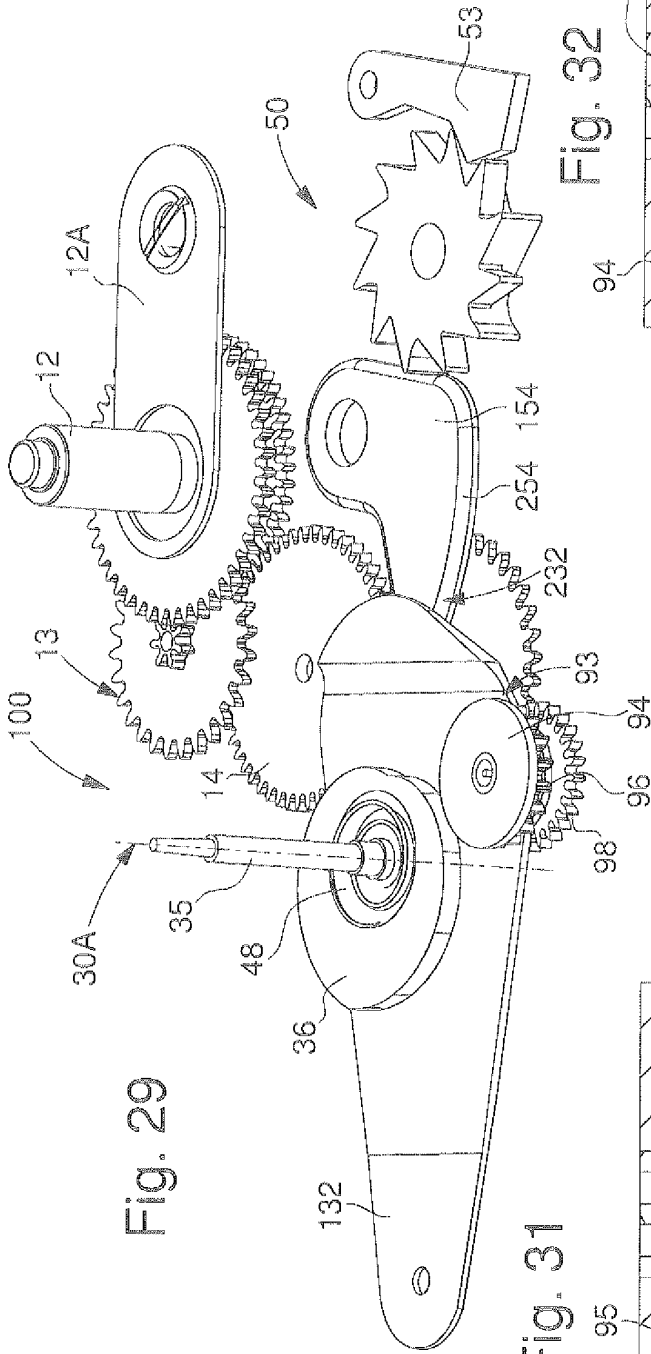


Fig. 29

Fig. 31

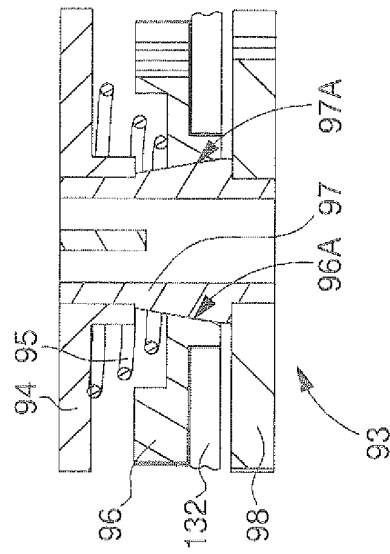


Fig. 32

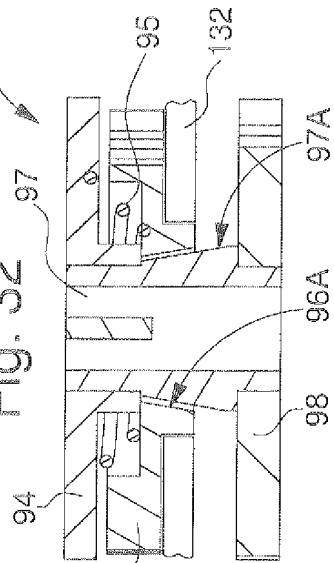


Fig. 30

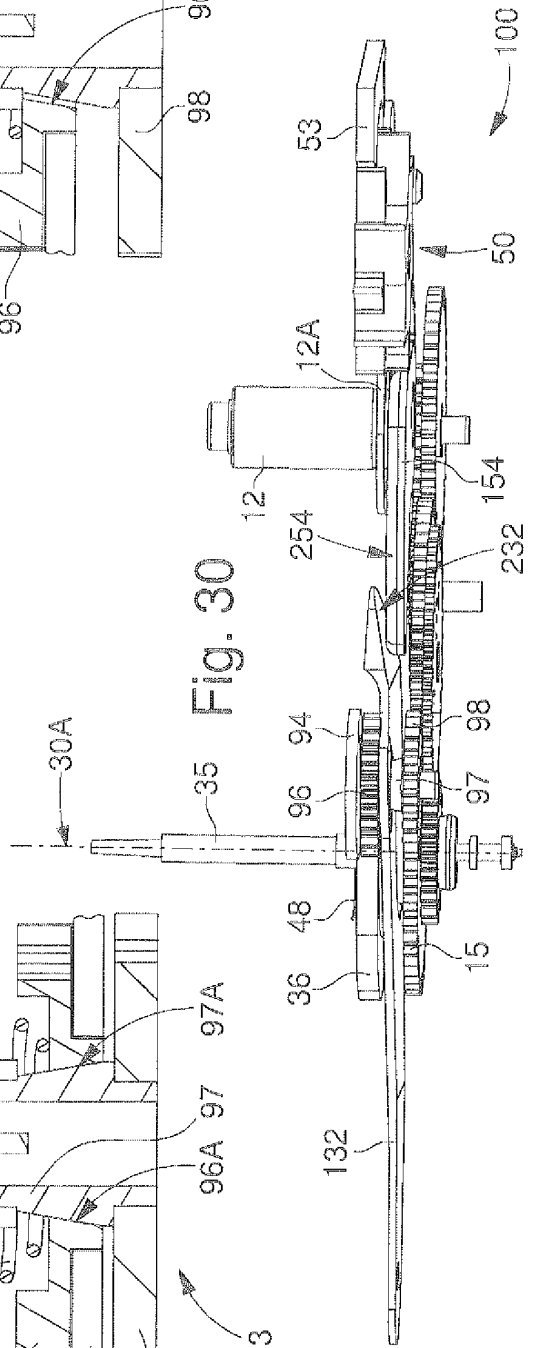


Fig. 33

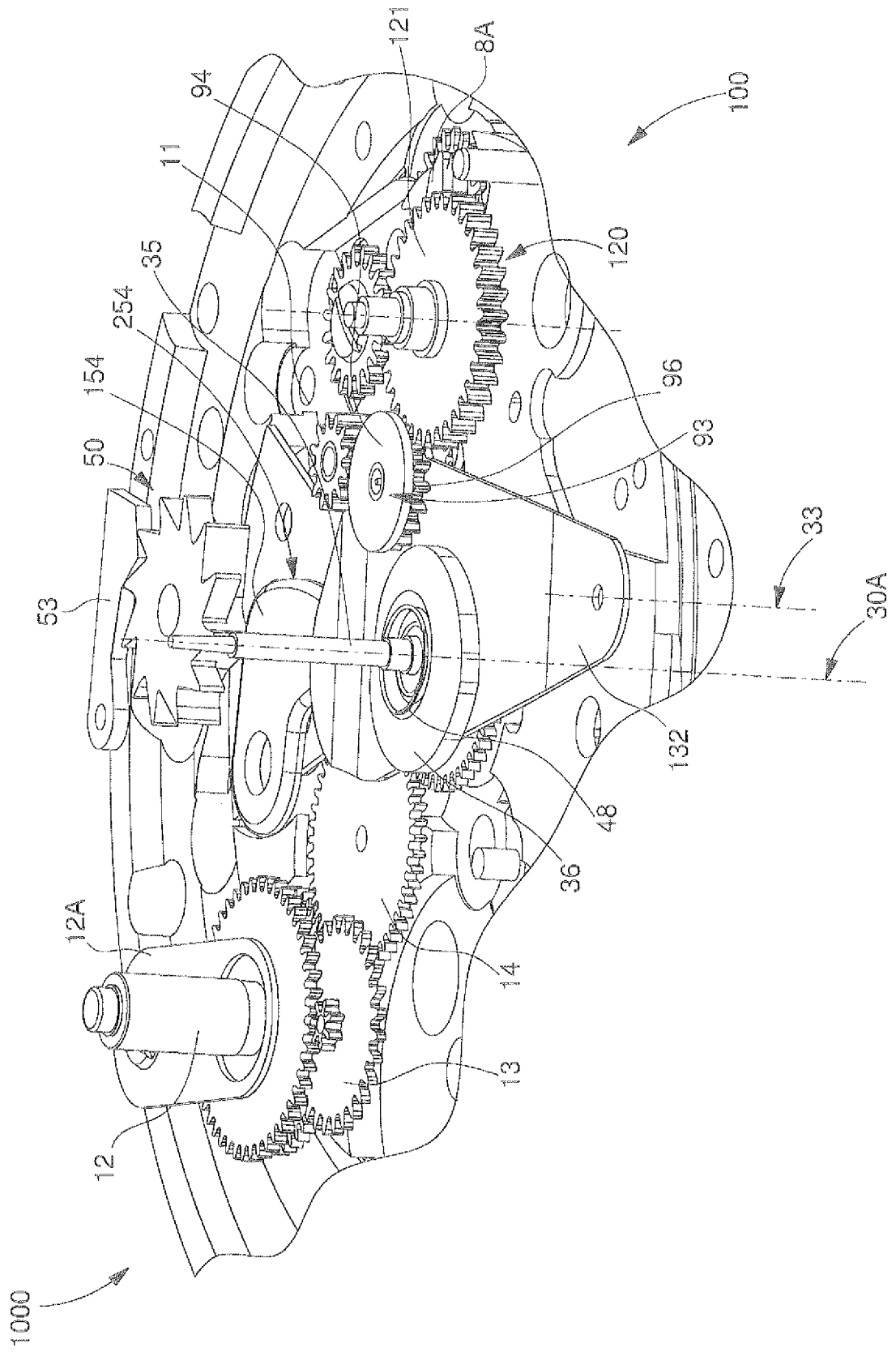


Fig. 33A

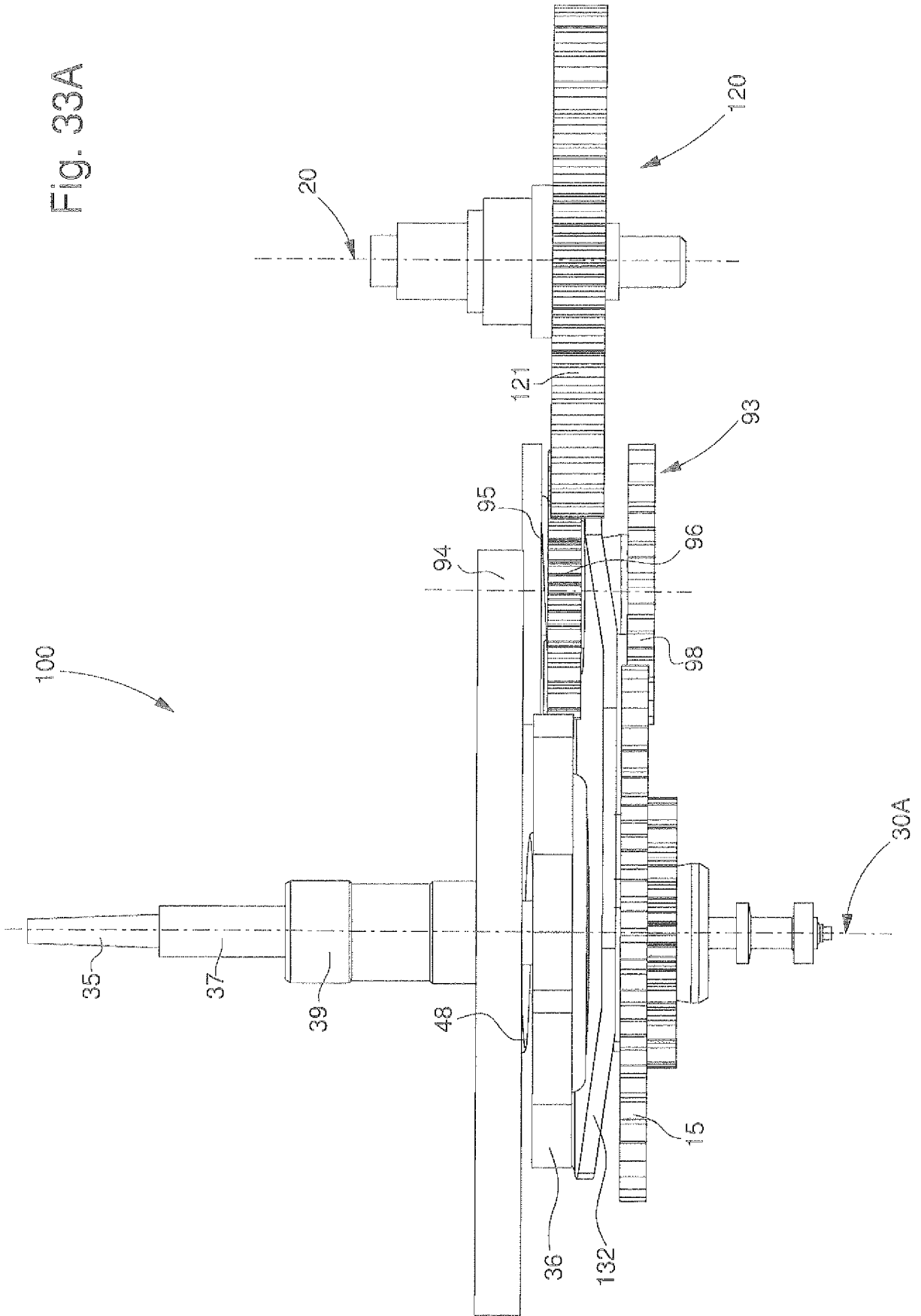
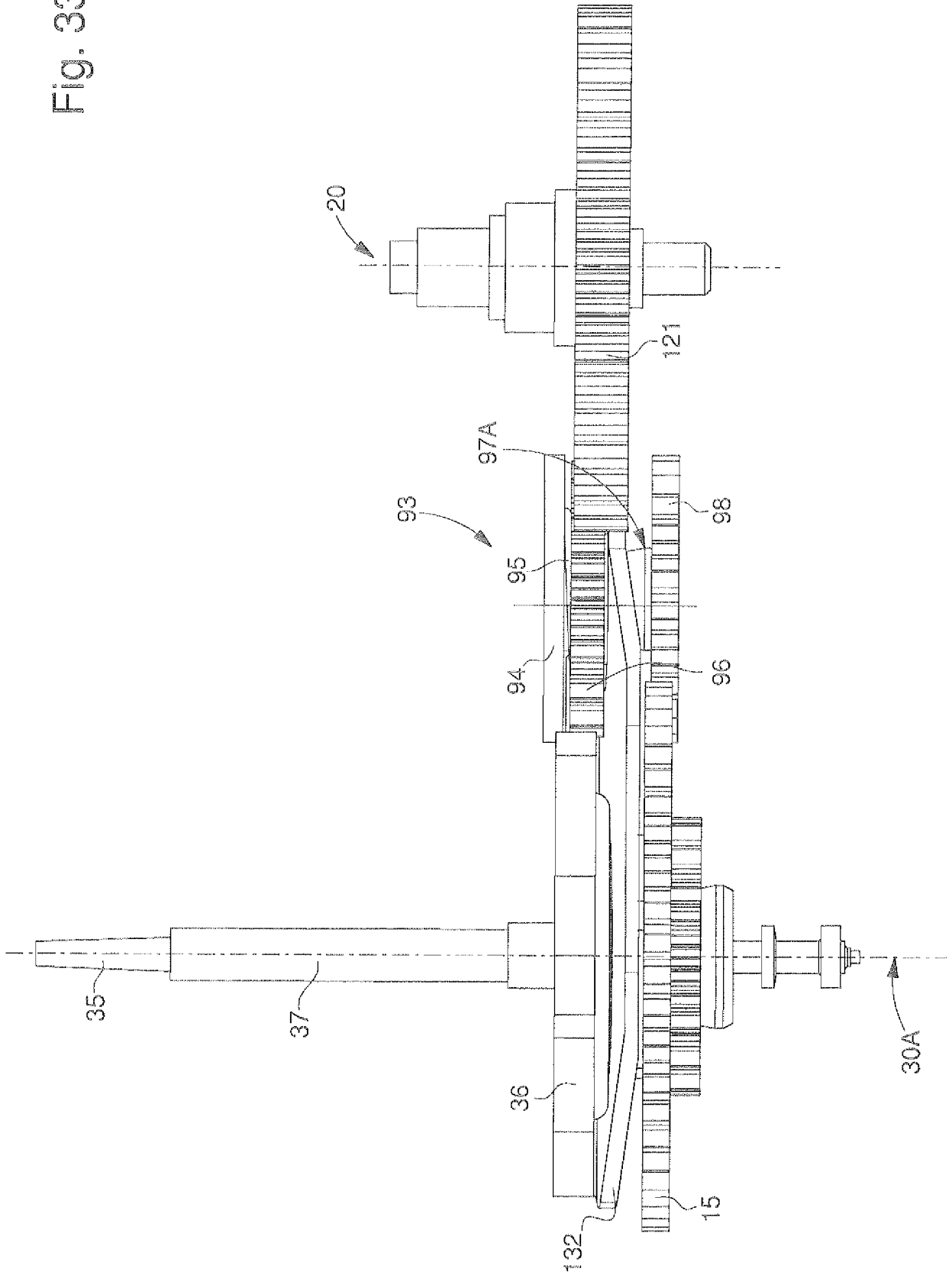


Fig. 33B



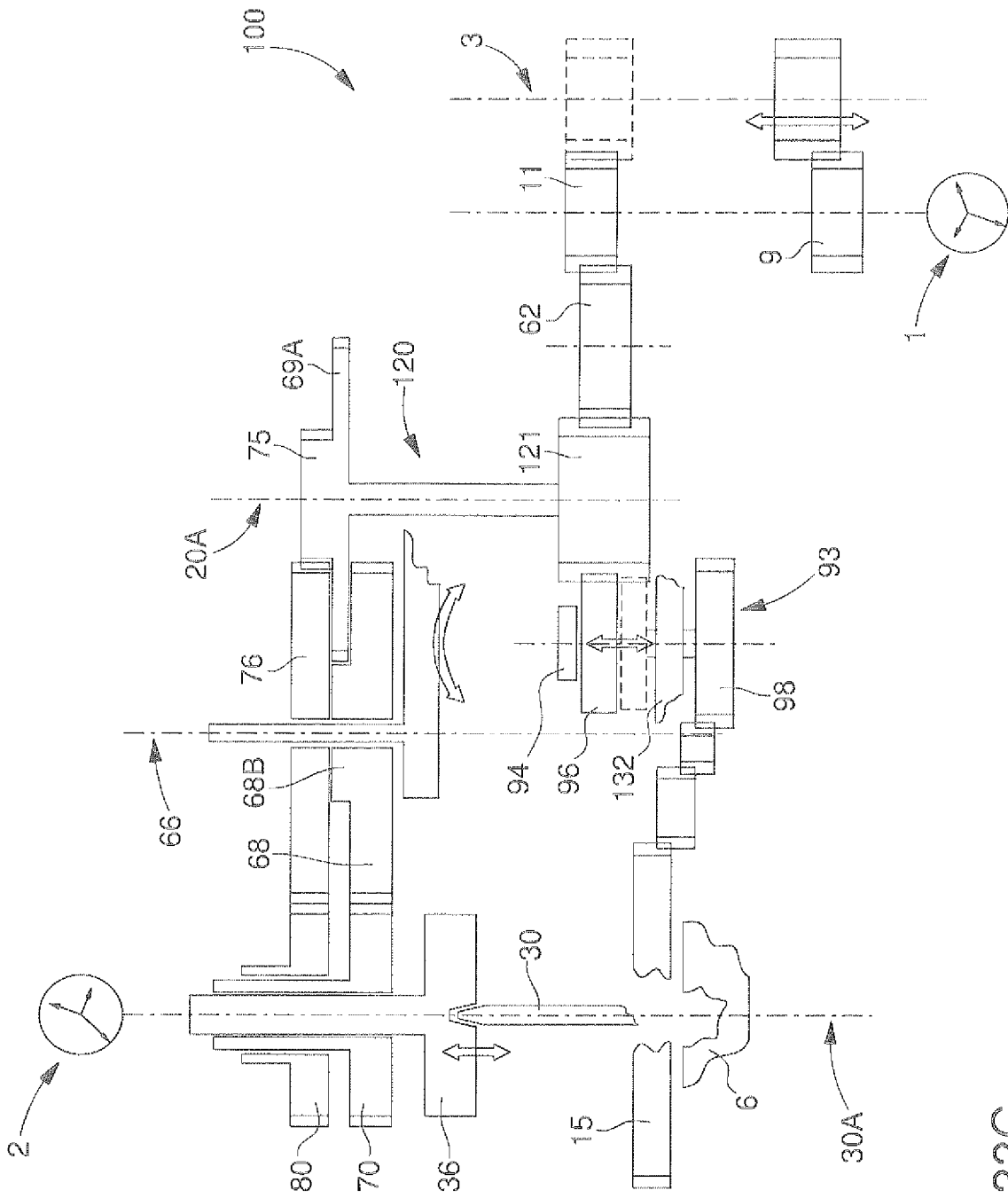


Fig. 33C

RÉFÉRENCES CITÉES DANS LA DESCRIPTION

Cette liste de références citées par le demandeur vise uniquement à aider le lecteur et ne fait pas partie du document de brevet européen. Même si le plus grand soin a été accordé à sa conception, des erreurs ou des omissions ne peuvent être exclues et l'OEB décline toute responsabilité à cet égard.

Documents brevets cités dans la description

- CH 693155 [0007]
- EP 1959317 A [0008]
- GB 2266791 A [0013]
- EP 1136894 A [0014]